

JUAN ANTONIO  
APERTADO 873 TEL  
PANAMA, REPUBLICA DE

— Y con tanto perro que muerde —

# LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PANAMA, LUNES, 15 DE MAYO DE 1967

# RABIA TICA

# PUEDE PASARSE A PANAMA

El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias, Lic. Rubén Darío Carles Jr. advirtió esta mañana sobre el inminente

peligro de que la rabia canina, que parece haber adquirido profusión en Costa Rica, pueda pasar a territorio panameño y

con el consiguiente peligro para la vida de las personas y ciertos animales.

El Ministro Carles señaló que ha impartido instrucciones precisas a sus departamentos de cuarentena sanitaria y Sanidad

Animal para que redoblen sus esfuerzos y tomen drásticas medidas con el fin de evitar que tan terrible enfermedad, de la cual hay muy pocos casos en nuestro país, pueda ser introducida en Panamá.

público debe cooperar con las autoridades para lograr una mayor eficacia de las medidas que se pongan en práctica y que deberán ser observadas en todas las aduanas de la República, tanto en los lugares terrestres o puertos marítimos y aéreos.

Añadió, sin embargo, que el

## En el Día de Israel



ZALMAN SHAZAR  
Presidente de Israel

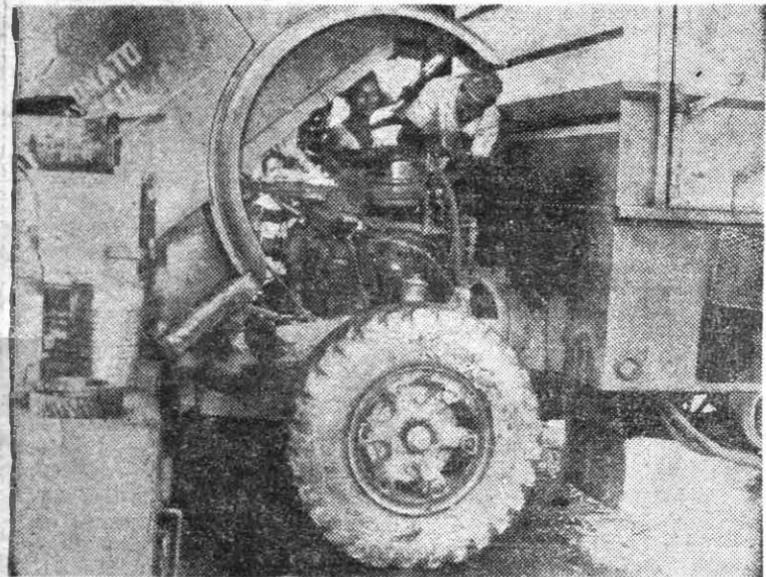


LEVI A. ALLON  
Embajador de Israel

Saludamos en esta fecha al pueblo del Estado de Israel a su Presidente, Zalman Shazar, y a su Embajador en Panamá, Su Excelencia don Levi A. Allon, así como a la colonia hebrea que representa un importantísimo núcleo en la economía panameña, la nación amiga, que hoy celebra el aniversario de su nacimiento a la vida independiente.

A lo largo de los años, Israel ha afianzado sus lazos de comprensión y amistad de nuestro país, como lo demuestran las becas e invitaciones a seminarios y cursos ofrecidos a nuestros profesionales, técnicos, educadores y estudiantes, así como el intercambio de exposiciones culturales entre Israel y Panamá. Esta labor se debe en parte a la fructífera gestión de S. E. don Levi A. Allon, como Embajador en Panamá.

Formulamos votos por el progreso y el bienestar de Israel, que hacemos extensivos a la distinguida colonia hebrea establecida en el Istmo.



## MALAS CONDICIONES

El equipo de recolección de basura del Patronato de Aseo tiene que ser sometido a reparaciones mecánicas frecuentemente, por el pésimo estado en que se encuentra. La foto capta el instante en que unos mecánicos del Patronato cambian unos cables gastados a uno de los camiones. Sin embargo, el gobierno no da mayores subsidios para este importante servicio.

El equipo de recolección de basura del Patronato de Aseo tiene que ser

## La carne en manos de Pinel

Voceros del Ministerio de Agricultura explicaron esta mañana que corresponde a la Oficina de Regulación de Precios, bajo la dirección del señor José D. Pinel, poner en práctica los puntos de acuerdo logrados por la Comisión de Alto Nivel para satisfacer las aspiraciones de cada grupo.

El vocero admitió que, en efecto, la aceptación del convenio por parte de los ganaderos está sujeta al cumplimiento de ciertos reajustes en el pago y las retribuciones por el sacrificio de ganado y añadió que estas medidas debido a su carácter, fueron encomendadas por la propia comisión a la Oficina de Regulación de Precios.

# Juan de Arco Galindo envía significativa carta a Turner

A continuación publicamos la carta que le dirige el destacado político Juan de Arco Galindo al Lic. Domingo H. Turner, en relación con su carta renuncia de la C.P.N.:

Panamá, 14 de Mayo de 1967.

Lic. Domingo H. Turner  
Presente  
Estimado amigo:—

Tenía pensado agradecerte en privado los conceptos elogiosos que tuviste a bien dedicarme en la carta con que hiciste pública tu decisión de separarte de la Coalición Patriótica.

Sin embargo, habida cuenta de que tu renuncia ha dado lugar a que te veas envuelto en un conato de polémica donde se te regatea tu proverbial verticalidad política, cívica y personal, quiero darte públicamente las más expresivas gracias por el testimonio de simpatía implícito en tu carta renuncia. Te garantizo que he sabido apreciarlo en lo que vale.

Por otra parte, quiero aprovechar la coyuntura que me brinda la carta de "Coalición en Marcha", en la que se me ha lanzado una especie de reto, para señalar de una vez por todas, que yo no he de enzarzarme con nadie en discusiones estériles acerca de la actitud coalicionista frente a mi candidatura presidencial. No tengo nada que lamentar estando

a salvo mi dignidad y mi honor.

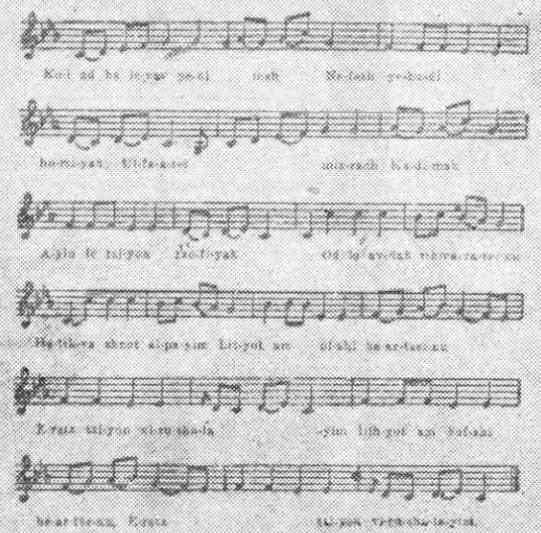
Que yo sepa, el Lic. José Isaac Fábrega, a cuya campaña del 48 se ha referido "Coalición en Marcha" nunca se ha quejado de las traiciones de que fue víctima en aquel entonces. Yo, que lo acompañé orgullosamente en aquellas elecciones y aún después de ella, puedo dar fe de la gallardía con que aceptó su derrota. Y si yo supe aceptar esa, y la de la Coalición en 1960, manteniéndome alejado de todo colaboracionismo equívoco con las administraciones de entonces, he sabido también aceptar la mía en 1964.

Para terminar me permito Domingo, asegurarte que tus luchas cívicas y políticas caracterizadas por la más depurada honestidad y valentía, son garantía de que nadie que lea tu carta renuncia verá en ella amenazas veladas. Tu estilo ha sido otro y, con el correr del tiempo, los miembros de "Coalición en Marcha" muchos de los cuales han militado a tu lado en estas luchas, habrán de reconocerlo así.

Como siempre, tu amigo,

JUAN DE ARCO GALINDO,

## HATIKVA El Himno Nacional.



Mientras en la profunda del corazón  
palpita un sueño judío,  
y vuelvas hacia el Oriente,  
los ojos miran Sión,  
no se habrá perdido nuestra esperanza,  
la esperanza milenaria,  
de ser un pueblo libre en nuestra tierra,  
en la tierra de Sión y Jerusalén.

כי עדין בקרבנו  
נשנו חלום יהודי,  
ועברת אל המזרח,  
עין ישראל שואה  
לשן, לא יאבדנו  
את תקוותנו  
האלהית, את  
התקווה המילניאית,  
להיות עם חופשי  
בארצנו, בארץ  
שן וירושלם.



# el zodiaco

Regina Orrego

LUNES 15 DE MAYO DE 1967

Aspectos lunares: Luna en el signo de Cáncer, en sextil a Mercurio, conjunción a Júpiter y trigono a Saturno.

**ARIES:** No cuente con la ayuda de terceros en lo que respecta a su trabajo. En el ámbito laboral habrá una atmósfera de falta de cooperación o comprensión para resolver problemas comunes. Malos entendidos entre socios o subalternos.

**TAURO:** Un problema relativo a asuntos financieros, puede magnificarse y tomar senderos extraviados por efectos de las posiciones lunares y planetarias, de la fecha. Controle sus impulsos que pueden repercutir en sus relaciones familiares.

**GEMINIS:** Inicia esta semana bajo la buena influencia de Luna y Mercurio, este puede significar posibles avances en su situación económica, provenientes de cambios, nuevas relaciones, consejos u orientaciones efectivas.

**CANCER:** Bajo la mejor influencia de las posiciones lunares, estará la iniciación de esta semana para los cancerianos, en particular, por la conjunción con Júpiter y el trigono con Saturno. Se combina el buen juicio y la buena suerte.

**LEO:** Hoy, no considere ninguna resolución importante. Actúe previendo toda consecuencia y postergue la firma de documentos, contratos o compromisos. Cierta tensión en sus relaciones familiares o afectivas pueden prevenir negativamente su ánimo.

**VIRGO:** La buena disposición intelectual del virginiano, estará estimulada por el sextil de su regente a Luna, aumentándolas el espíritu de creatividad, ingenio e intuición. Deberá resolver conflictos y lo hará con buen sentido.

**LIBRA:** En las primeras horas del día, posiblemente, se presenten dificultades en el aspecto del trabajo, las cuales serán superadas con inteligencia y habilidad para el trato con colegas o subalternos. En la tarde, felices vivencias.

**ESCORPIO:** Evite la negligencia, la falta de cooperación y entusiasmo en su negocio o en sus actividades laborales. Puede ser este un día, perjudicial para su evolución profesional o económica, por falta de decisión y buen juicio.

**SAGITARIO:** La conjunción con Luna, de su regente, nos dice, de una jornada de posibles avances, gracias a los esfuerzos de un trabajo constante y paciente. Es factible, que hoy, principie a ver resultados que parecerían difíciles de alcanzar.

**CAPRICORNIO:** El trigono de Saturno a Luna, proporcionará a los capricornianos factores de triunfo, siempre que no se desentiendan de los consejos u orientaciones de personas de mayor idoneidad o experiencia.

**ACUARIO:** Los buenos aspectos que prevalecen en la vida del acuario, le ayudarán a adelantar sus proyectos, sobre todo, de índole financiera. Inversiones, negocios de especulación, contarán con la ayuda de circunstancias aleatorias.

**PISCIS:** Cambios, viajes, personas que regresan o noticias del exterior, todo esto puede ser posible, hoy, dada la particular angulación de su regente a Luna. En lo familiar o afectivo, turbulencias sin consecuencias.

ARIES 21 MARZO 20 ABRIL	
TAURO 21 ABRIL 20 MAYO	
GEMINIS 21 MAYO 21 JUNIO	
CANCER 21 JUNIO 21 JULIO	
LEO 21 JULIO 21 AGOSTO	
VIRGO 21 AGOSTO 21 SEPTIEMBRE	
LIBRA 21 SEPTIEMBRE 21 OCTUBRE	
ESCORPIO 21 OCTUBRE 21 NOVIEMBRE	
SAGITARIO 21 NOVIEMBRE 21 DICIEMBRE	
CAPRICORNIO 21 DICIEMBRE 20 ENERO	
ACUARIO 21 ENERO 19 FEBRERO	
PISCIS 19 FEBRERO 20 MARZO	

# Determinarán existencia de porotos y maíz

Las agencias del Ministerio de Agricultura Comercio e Industrias en todo el país procederán a realizar encuestas de existencia de maíz, porotos y recursos forestales, a iniciativa del Ministro Rubén D. Carles Jr.

Estas encuestas se mantendrán como una actividad permanente de las regiones del MACI, con el propósito de obtener datos de la producción de estos cultivos a objeto de tenerlos disponibles en el momento en que se requieran.

## ¿Dolores de ALMORRANAS?

Si tiene almorranas que causan comezón, hemorragia, almorranas internas o externas, no sufra un día más sin probar el Chinaroid. En pocos minutos el Chinaroid principia a combatir sus almorranas de tres maneras: 1. Calma el dolor y la comezón. 2. Ayuda a encoger los tejidos adoloridos e inflamados. 3. Ayuda a cicatrizar las membranas irritadas. Solicite el Chinaroid en su botica hoy mismo.

**AVISO PARA:** Compradores de metal usado Ciudadanos del sector privado Dueños de pequeños barcos Camioneros

**B/.500.00 RECOMPENSA**

Por información que lleve al arresto y subsiguiente condena de las personas responsables de cortar y robar cables telefónicos cubiertos con plomo en la Zona del Canal con el cargo de cortar y robar dicho cable.

Ponerse en contacto con la Policía de la Zona del Canal — TEL. BALBOA 2-3400 ó Departamento Nacional de Investigaciones (DENI) TELS.: PANAMA 2-0791 ó 2-0792.

Esta oferta es efectiva para cualquier daño a los cables de ITT que ocurra durante el periodo comprendido entre el 17 de diciembre de 1966 y el 17 de diciembre de 1967, inclusive. En caso de que alguna información útil sea suministrada por más de una persona, la recompensa será dividida entre las personas interesadas de acuerdo con el valor de la información que será determinado por el Gerente General.

**ITT CENTRAL AMERICA CABLES & RADIO, INC. BALBOA, CANAL ZONE**

## ALMACEN ESQUIRE

*Felicita calurosamente al Estado de Israel por celebrarse hoy otro onomástico más de su fecha de Independencia*

## Le salió muy, muy mal el chance de tratar de meter un "chancé"

El chance que se corrió Ricardo Antonio Bernal Guardia, de 22 años de edad, al tratar de meter un "chance" de la Lotería Nacional en la Cantina "Encanto," le salió mal. En efecto, el cantinero pilló la

jugada y armó tal bulla que llegó a la Guardia y cargó con Bernal. Bernal Guardia ha quedado a órdenes del Personero Municipal y mientras le llega la hora de la verdad lo alojaron en La Modelo.

## En Chiriqui quieren un conservatorio

DAVID, (Corresponsal Centeno).- Gran preocupación existe entre los círculos intelectuales de la provincia por la demora en el funcionamiento del Conservatorio de Música de Chiriquí, que fuera creado por Ley de la República.

La necesidad del Conservatorio es grande, ya que en el medio estamos alejados de los espíritus culturales de jerarquía.

# SIGUE EL TERREMOTO DE PRECIOS

## EN MODAS

# Letimet

Al Lado de la Antigua Tahona

### PARA ELLAS

#### FALDAS DE SEÑORA A GO-GO

con su correa, en preciosos colores lisos. Tallas 8 al 16 Regular 4.95 — AHORA... **1.99**

#### FINAS BLUSAS DE SEÑORA

en Dacrón y Algodón gran surtido de colores. Tallas 32 al 38. Regular 2.95 — AHORA... **1.49**

#### BLUSAS DE SEÑORA A GO-GO

en atractivos cuadros del 32 al 38. Regular 1.95 — AHORA... **88 c.**

#### PANTALONES LARGOS

de señora en Algodón lavable. Inmensa variedad de colores. Regular 2.95 — AHORA... **1.50**

#### CARTERAS DE SEÑORAS

Variado y atractivo surtido. Regular 2.95 — AHORA... **1.00**

#### MEDIOS PETICOTES

en finísimo jersey Regular 0.95 — AHORA... **2x 1.00**

#### BATAS DE SEÑORA

Wash and Wear, surtido en colores y dibujos. Regular 1.75 — AHORA... **99 c.**

#### FALDAS DE SEÑORAS

Wash & Wear... Inmenso surtido de colores y tamaño. **1.00**

### PARA ELLOS

#### PANTALONES DE VESTIR

en Dacrón y Algodón con chicle o estilo Continental. Regular 4.95 — AHORA... **2.99**

#### CAMISAS DE HOMBRE

100% de Algodón lavable, amplio surtido en colores a rayas y cuadros en Small, Medium y Large. Regular 1.95 — AHORA... **1.00**

#### COMODAS CHINELAS

suaves y confortables en Small, Medium y Large. Regular 2.15 — AHORA... **1.25**

### PARA LOS NIÑOS

#### PANTALONES

Largos de NIÑA STRETCH en colores lisos del 6 al 14. Regular 2.95 — AHORA... **1.50**

#### PANTIES DE NIÑA

en fino acetato del 4 al 14. **4x 1.00**

#### PANTALONES

Cortos de Niño del 2 al 8 en 100% Algodón lavable. Regular 0.75 — AHORA... **2x 1.00**

#### VESTIDOS "PONY"

de 2 piezas para niños con pantalón corto y camisa del 2 al 8. Regular 1.98 — AHORA... **1.50**

#### PANTALONES

Cortos de Niño para vestir, en Dacrón y Algodón estilo Continental del 2 al 8. Regular 1.25 — AHORA... **1.00**

#### CAMISAS PARA VESTIR

Para Niño en 100% Algodón de la famosa marca "My Boy". Tallas 4 al 16. Regular 1.98 — AHORA... **99 c.**

#### SWEATERS DE NIÑO

en blanco y surtido en colores del 6 al 14. Regular 0.75 — AHORA... **2x .79**



HARMODIO ARIAS G.  
Presidente

Demetrio Fábrega  
Director

Miguel A. Picard Amí  
Jefe de Redacción

# LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PUBLICADO POR EDITORA PANAMA, S. A.

## EL DIA DE ISRAEL

Hoy, la nación israelí conmemora el décimonono aniversario de su constitución como Estado libre y soberano, y a lo largo del mundo entero, las colonias hebreas celebran con regocijo la magna fecha.

Luego de largos siglos de preterición y exilio, sometidos a vejámenes y persecuciones, los hebreos reanudaron al finalizar la Segunda Guerra Mundial, su lucha por la independencia y la construcción de una nación propia.

De todos los confines de la tierra, hebreos de diferentes edades y nacionalidades se movilizaron en una peregrinación de las más trascendentales y fructíferas peregrinaciones que haya conocido la historia de la humanidad. Dejaban los lares adoptivos para ir a la tierra que se les presentaba como una nueva "tierra de promisión" en donde terminaría la vida errante de su raza durante tantos siglos.

Incorporando nuevas ideas y costumbres, conocimientos y culturas adquiridas en los diferentes países de donde procedían, vertieron savia nueva en la perdurable tradición cultural y religiosa del pueblo judío.

Estaban aún abiertas las heridas que en todo judío dejaron las matanzas a manos de las hordas hitlerianas. Los seis

millones de judíos asesinados por los nazis y el sufrimiento de los millones que cayeron prisioneros o tuvieron que exilarse de sus patrias, o fugarse de las prisiones y lugares seleccionados por el Tercer Reich para el más horrible genocidio de todos los tiempos, fueron base para la pasión y el fervor con que el pueblo judío acometió la lucha por la conquista de su independencia.

Los sacrificios, las muertes, los dolores y las lágrimas que cobró la independencia de Israel pusieron una corona de heroísmo sobre la secular lucha por la recuperación de su nacionalidad y luego, sobre las tumbas de tantos héroes, los judíos se entregaron con orgullo y fe a la tarea de construcción de una nación que hoy aparece a los ojos del mundo como ejemplo de lo que el hombre es capaz de hacer movido por el deseo de tener una patria.

En tan significativa fecha, "La Hora" se complace y honra en saludar al pueblo del Estado de Israel, a su Presidente, Zalman Shazar, a su Embajador en Panamá, Su Excelencia, Levi Allon, así como a la colonia hebrea en Panamá que tanta significación tiene en el devenir económico panameño.

## "Foto Finish" Para el Candidato de D

EL *filo*  
DE LA HORA

Ser observador es algo tan importante como tener dinero, aunque claro está que es preferible tener dinero y ser distraído porque no faltará nunca un agradecido que le advierta a uno las cosas.

Pero es indudable que el sentido de observación es muy útil en la vida y sobre todo en una época como ésta en que hay que estar "ojo al parche" para saber por donde va el agua y por donde la lama.

El buen observador siempre advierte lo que otros no ven y esta cualidad le da ventaja sobre los demás.

Hay personas que no se dan cuenta de que viene un camión hasta cuando lo siente estrellarse contra sus huesos.

El hombre de mundo, que bien puede no fumar Viceroy, disfruta más la vida social si es un buen observador:

En las veladas sociales un buen observador se da banquete, como dice el dicho. Siempre advierte los detalles picantes, cómicos y grotescos de la reunión, detalles que las demás personas pasan por alto.

Las mujeres suelen tener la costumbre de fijarse en los demás y curiosear la vida de todo el mundo, pero en verdad no se puede decir que las mujeres por lo general sean observadoras.

Observan, eso sí, el detalle intrascendente, el detalle que está de más observar. Como dice el dicho, pierden el paisaje por ver las copas de los árboles.

El buen observador es inteligente y su blanco siempre es interesante, trascendente, podríamos decir. Si además de observador es culto, disfruta y sufre en la vida como nadie. Es natural que también sufra, pues no siempre se advierten cosas agradables.

Revelaciones de importancia internacional puede descubrir un buen observador.

Una vez conocimos una persona que nos advertía quiénes tenían en Rusia agarrado el sartén por el mango y quiénes estaban quemándose con manteca. Con extraordinaria precisión nos decía, "dentro de poco fulano estará en la papa y zutano se irá a dirigir una fábrica." En efecto, poco después, fulano estaba en la papa

Se explica que el público que no conoce la hermenéutica periodística haga a veces algunos cargos injustificados a los profesionales de la prensa. Pero cuando esos cargos provienen de ciertos elementos de prensa que tal vez juzgan por su condición, es necesario advertirlos, por lo del techo de vidrio.

Periodismo en  
CAPSULAS



POR: ZORBA EL GRIEGO

Muy mal informados andan los políticos y sus publirrelacionistas que aspiran a ocupar el puesto de director general del IVU cuando el Arq. Jorge R. Riba se retire de ese cargo en noviembre próximo. Para ser director general de esa institución, al igual que en el IHRE y en el IDAAN se necesita ser profesional de la ingeniería o la arquitectura y poseer otros créditos. A la orden...!

En los círculos políticos se ha encontrado una nueva definición, ajustada al "argot" gubernamental, para los aspirantes o precandidatos. Así se dice, por ejemplo, que hay quienes aspiran a ser presidente o diputados por decreto y que otros lo prefieren por licitación pública.

Se asegura que el último consejo de gabinete no fue todo lo pacífico que acostumbraba ser. Las turbulencias se produjeron al momento de entrar en las condiciones financieras de cada dependencia estatal. Las cosas no andan tan bien que digamos.

Como todo cansa, especialmente el abuso, en el Mercado Público los vendedores de mariscos estaban el fin de semana que regalaban los camarones y pescados. Con la escasez de carne hicieron su agosto y elevaron tanto el precio, que ahora que se reanuda la venta algo normal de carne, tenían que pararse en la puerta para prácticamente obligar a los compradores a entrar en su sección.

A cincuenta centésimos está pagando el Laboratorio Industrial del MACI el ciento de ají picante chombito, para preparar la salsa picante nacional.

En el mes de abril pasado el Departamento de Comercio del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias expidió 86 nuevas patentes, habilitó 49 patentes y canceló otras 48 por diferentes motivos.

Ultimamente están apareciendo fotos de actos políticos en que el grupo que acompaña al personaje principal aparece parado detrás del orador. O es que se colocan así para salir en los periódicos o es que sencillamente ahora la costumbre es que los que escuchan se sitúen a la espalda de los personajes principales.

El próximo jueves 18 de los corrientes se llevará a cabo en el Ministerio de Obras Públicas la licitación para la construcción del Cuartel de Bomberos "Ricardo Arango", en la ciudad de Penonomé.

En el mes de marzo próximo pasado los agricultores de Colón y Chorrera recibieron un promedio de B/7.00 por quintal de arroz en cáscara de primera clase, mientras que en Santiago de Veraguas se le pagó a B/4.40 el quintal.

La carcajada de hoy

Un hombre que estaba muy enfermo decidió llamar a un notario para dictar su testamento. A cada cosa que decía el moribundo, su esposa ponía toda clase de peros y reparos. Después de un rato, el enfermo, ya cansado, dijo a su mujer: "Bueno, ya está bien. Quién es el que se va a morir aquí, tú o yo?"

y zutano estaba sentado en una fábrica.

Como al tercer bingo preguntamos a nuestro amigo cómo lograba enterarse de esas cosas tan secretas que ni siquiera los altos dirigentes comunistas latinoamericanos sospechaban.

"Muy fácil," nos dijo. "Antes de contestarte quiero decirte que no hay nadie tan mal informado como un alto dirigente comunista latinoamericano. Pues bien, "agregó," observa las fotos de los grandes actos que se realizan en Rusia y tan pronto veas a uno que siempre aparecía en la fila de atrás en la primera línea, ten la seguridad de que viene volando para un buen puesto. Así mismo, si ves que uno de los de adelante se aleja

considerablemente del líder máximo, ten por seguro que va para una fábrica."

Y añadió: "Y esto que sucede allá, sucede por acá." Teniendo en cuenta las palabras de nuestro amigo nos hemos dedicado a estudiar las fotos en que aparece el Presidente Robles, con el propósito de descubrir quién será el candidato. Pero para decir verdad nos tiene despistado, pues en un mes se hace acompañar a todos los actos con Samudio, otro mes con Chinchorro, otro con Velásquez, y hasta a Rigoberto le ha tocado un par de fotos al lado de Don Marco. En vista de esta situación, nos declaramos vencidos, pero con la convicción de que sea quien sea, va a tener que remar duro.

APROVECHE HOY

# La Super Venta Anual

“LA HORA” —Lunes, 15 de Mayo de 1967 PAGINA 3

*Feria de Economía*

5 y 10  
**ENTRO**  
En el 5 y 10 del  
**AHORRO**  
AVECENTRAL 13-36

y

AVE. CENTRAL 24-31

CALIDONIA

LOS ALMACENES MAS POPULARES DE PANAMA

CENTRAL

## PAÑALES (ojo de perdiz)

Blanco, rosados, celestes en  
fino algodón absorbente.  
Reg. 1.98 docena  
**AHORA**



**.10**

CADA UNO

## PAÑALES CURITY

Finos americanos de primera  
calidad, blancos en cajas.

Reg. 4.98

**AHORA**

**3.48**

## MEDIO PETICOTES

Para SEÑORAS  
en fino jersey con encajes en  
todos los colores y tamaños.  
Reg. 1.98  
**AHORA**



**.49**

## CLUB

**B.1.00 y .50**

**Semanal**

## BLUSAS de Señoras

Fino algodón lavable, sanrORIZADAS. Lisas  
y de colores en todo tamaño.  
Reg. 1.98  
**AHORA**



**.69**

## CAMISAS DE NIÑOS

Manga corta  
a rayas, cuadros  
y colores lisos  
firmes y lavables  
en todo tamaño.

REG. 1.48

**AHORA**

**.999**



## CAPOTES

Plástico de vinil en  
lindos colores con  
botones, gorro y  
estuche en todo  
tamaño.

Reg. 1.28

**AHORA**



**.49**



Regalos  
para Nuestros  
clientes con  
cada Compra

# HOY EN LOS CINES

## En Panamá

### —BELLA VISTA—

Precios 1.00 y 0.50 "EL EX-PRESO DE VON RYAN" con Frank Sinatra y Trevor Howard. A las 8:30 p.m. Gran presentación personal de Carmen Sevilla.

### —TROPICAL—

Precios 0.74, 0.35 y 0.25 "CRUCERO DE VERANO" con Carmen Sevilla "SANTO CONTRA LA INVASION DE LOS MARCIANOS"

### —RIO—

Precios 0.35 y 0.20 "AFRICA ADIOS" y "EL VALLE DEL ECO TONANTE" con Kira Morris y Helena Chanel

### —CAPITOLIO—

Precios 0.50, 0.35 y 0.20 "LOS GAVILANES NEGROS" con Fernando Casanova y Luis Aguilar "MAS BONITA QUE NINGUNA" con Ro-cío Durcal

### —HISPANO—

Precios 0.25 y 0.15 "FLIN, PELIGRO SUPREMO" con James Cburn y Lila Golab "DRACULA" con Christoph-er Lee

### —FOX—

Precio 0.15 "LOS VALIENTES CALLOWAYS" con Brian Keith "LA VENGANZA DE GERONIMO" con Harry Carey Jr.

### —SAVOY—

Precios: 0.49 y 0.20, "EL ESPIA DEL SOMBRERO VERDE" con Robert Vaughn como Mr. Solo, David McCallum, Jack Palance, Janet Leigh, además: "LOS TRES MORDISCOS DE LA MANZANA" con David McCa-llum y Sylvia Koscina.

### —EDISON—

Precios: 0.49, 0.20, 0.35. "TEXAS DE MIS AMORES" con Dean Martin y Alain Delon y "BELLO GESTO" con Guy Stockwell y Telly Savalas.

### —AMADOR—

Precio: 0.35. "NOSOTROS los JOVENES" con Julissa y "JOSELITO VAGABUNDO" con Joselito.

### —ELDORADO—

Precio 0.35 "SEXY PROHIBIDISIMO" y "MUNDO INFAME" (Prohibidas para menores de edad).

### —VISTAHERMOSA—

Precios 0.25 y 0.15 Noche de Banco "CON HIERRO Y CON FUEGO" con John D. Barrymore y Diana Webber "SANSON" con Kirk Mor-

### —ROXY—

Precio 0.15 "20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO" con James Mason y Kirk Douglas "LAS AVENTURAS DE MERLYN JONES" con Tommy Kirk y Annette Funicello

### —ANCON—

Entrada General 0.15 Miguel Aceves Mejia en "ECHAME A MI LA CULPA", Tony Aguilar en "EL HIJO DE GAVINO BARRERA", además: "EL GAVILAN NEGRO."

### CENTRAL

Precios 1.00 y 0.50 "SIETE HOMBRES DE ORO" con Rossana Podesta y Phillip-pe Leroy

### —VARIETADES—

Precios: 0.60, 0.30, 0.20. William Holden y Richard Widmark en "ALVAREZ KELLY", además: James (Fint) Couburn, Camilla Spary en "LADRON Y AMANTE".

### —IRIS—

Precio: 0.35. Desde la 1:00 p.m. Libertad Leblanc en "EL SATANICO", además: Brigitte Bardot en "Y...DIOS CREO A LA MUJER" Prohibido para menores de 21 años.

### —PANAMA—

Precios 0.35 y 0.20 "TALLA DE VALIENTES" con Anthony Quinn, Alain Delon y Claudia Cardinale "DELIRIO INVERNAL" con James Stacy y Ton Nardi-ml

### —ENCANTO—

Precios 0.35 y 0.20 "HEROES DEL RING" con Alan Ladd "DUELO DE GLADIADORES"

## — En Colón —

### —CARIBE—

Precios 0.60 y 0.30 "DESPE-DIDA DE SOLTERA" con Fanny Cano, Mark Cruz Olivier, y Regina Torné además "SANTO CONTRA LOS VILLANOS DEL RING"

### —ASTORIA—

Wahoo Atómico "LOS QUE OFENDEN EL SEXO" y "LAS VIRGENES" con Ger-ald Blaim, Charles Azna-vour y Francis Blance (do-ble prohibido para menores)

### —ANSONIA—

Wahoo Atómico "EL CACHO-RRO" con Pedro Armendá-riz Jr. "SANTO CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO"

### —LIDO—

Precios 0.99 y 0.50 "FANTO-MAS" con Jean Marais y Mylene Demongeot

### —PARIS—

Precios 0.65 y 0.35 "EL DES-QUITE DE PAPA" con Jean Marais "SMOKEY" con Fess Parker

### —COLON—

"BESELAS Y DEJELAS MO-RIR" con Michael Connors y Dorothy Provine "LA IS-LA DEL MISTERIO" con Guy Madison y Peter Van Eck

### —AMERICA—

Wahoo Atómico "ORO DEL CARIBE" con John Payne y Arlene Dahl "REBELDES MOTORIZADOS" con Jack Nicholson y Gorganua Car-ter "TARZAN Y LAS SI-RENAS" con Johnny Weiss-muller y Brenda Joyce

### —BOLIVAR—

Wahoo Popular "EL OJO ES PIA" con Dana Andrews y Brett Halsey "SILVIA" con Carroll Baker y George Ma-haris

### —LUX—

"SOLAMENTE LOS MIERCO-LES" con Jane Fonda, Ja-son Robards, Dean Jones y Rosemary Murphy. Es una sabrosa comedia inconve-niente para niños!

### —PRESIDENTE—

"SU EXCELENCIA". La me-jor película del genial có-mico Cantinflas.

### —AUTO-CINE—

Precios 1.00 y 0.30 "LA PER-SECUCION DEL ZORRO" con Victor Mature y Britt Ekland

### —TIVOLI—

Precios 0.35 y 0.20 "ANGELES INDOMITOS" con Peter Fonda y Nancy Sinatra además "FRANKESTEIN CON-TRA LOS MONSTRUOS"

### —ROOSEVELT—

Precios: 0.49 y 0.25. "SIEMPRE HAY UN AMANECER" con Marlon Brando, Anjanette Comer y John Saxon y "VENCER O MORIR" con James Drury y Steve Carl-son.

### —TRIXIE—

Precio 0.15 "AMARGO TRIUN-FO" y "LA SOMBRA DE LA FAMA"

### —Interior—

### —AMAJIA—

### (CHITRE)

Precios: 0.35 y 0.25. "KHAR-TOUM" con Charlton Hes-ton, Laurence Olivier y Ri-chard Johnson. Melina Mer-couri, Peter Ustinov y Maxi-milian Schell en "TOPKAPI".

### —ODEON—

### (LAS TABLAS)

Precios 0.25 y 0.15 "SAFO, LA REINA GUERRERA" con Kerwin Mathews y Ti-na Louise

### —MARIA LUISA—

### (SANTIAGO)

Precios: 0.35 y 0.25. Rosalind Russell, Hayley Mills en "LAS DIABLILLAS DEL CONVENTO".

### —FENIX—

Precios: 0.35 y 0.25. James Garner, Sidney Poitier y Bill Travers en "DUELO EN EL CAÑON DEL DIABLO", además: "QUE HICISTE EN EN LA GUERRA, PAPA?" con James Coburn, Dick Shawn, Aldo Ray y Glavna-Ralli.

### —ALCAZAR—

### (CHIRIQUI)

Precios 0.35 y 0.20 "HERCU-LES CONTRA LOS HIJOS" DEL SOL" con Gordon Scott "GOLIAT Y LA ES-CLAVA REBELDE" con Kirk Morris

### —PLAZA—

### —CHIRIQUI—

Precios: 0.60 y 0.35. "POR UNOS DOLARES MAS" con Clint Aestwood, Lee Van Cleef y Gian María Volonte.



(La acción ocurre en una calle de la localidad. Al correrse el telón se ven dos hombres conversando y un curioso que observa el desarrollo de la acción).

Hombre 1: Je, qué pasó Tripa Gorda, tabas perdido?

Hombre 2: Lo que pasa es que ahora circulo poco, tu ve... me hago el escaso como la carne...

Hombre 1: Ta escasa, many, ta escasa... yo tengo mi temporada que no la veo en un plato... ya ni en revistas la veo...

Hombre 2: No dejes que éso te preocupe, loco, y métele al pescao que da inteligencia...

Hombre 1: Hombre, a mi estómago no le interesa la inteligencia sino la comida espesa, tu ve.

Hombre 2: A propósito... la otra vez te vi con una hembra que parecía un bicho. Esa es tu pelá de ahora?

Hombre 1: La toy vacilando... la pelá es bien cariñosa, tu ve...

Hombre 2: Puede ser cariñosa, pero es rareza...

Hombre 1: Hombre, de lagartija pa'riba to es cacería...

Curioso: Pero las lombrices no tan en la lista, many...

3 PREMIOS CERVEZA *Balboa*  
el Domingo 10 de Diciembre  
EL LUJOSO CHALET AMBAR



2. UN CARRO SAAB 96 3. UNA REFRIGERADORA COLDEPOT  
YA SE ESTAN CAMBIANDO LOS BOLETOS

por solo 24 platillos de *Balboa* CERVEZAS *FD* MALTA

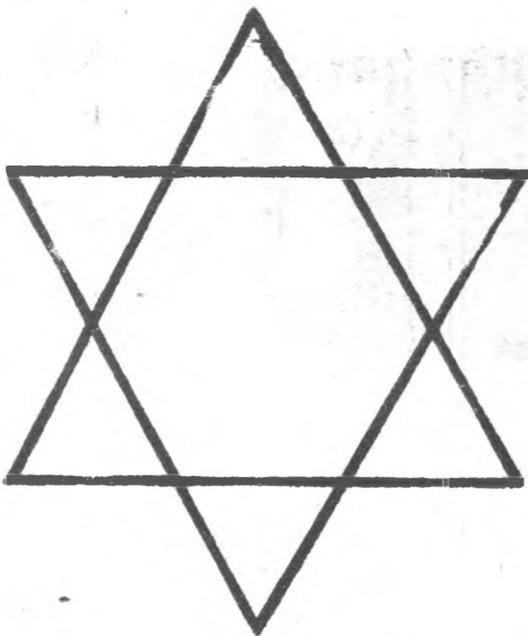
# Importarán tres mil libras de leche descremada

La Oficina de Regulación de Precios autorizó una cuota de importación de tres mil libras de leche descremada en polvo la cual será importada por el Instituto de Fomento Económico, de conformidad con la tramitación establecida por el Código Fiscal. La autorización concedida pa- ra la mencionada importación fue recomendada por la Junta Directiva del IFE, que comorobó a través del Departamento de Fomento que se hace necesaria puesto que la producción local actual es insuficiente para atender la demanda. Este producto será importado con destino a la Kraft Foods, S. A.

MIZRACHI MAYORISTA  
DISTRIBUIDORES del famoso reloj  
**CITIZEN**

SE UNEN AL REGOCIJO QUE HOY  
EMBARGA A LA COLONIA HEBREA CON  
MOTIVO DE SU INDEPENDENCIA.

1948



1967

# *Independencia de Israel*

La gran familia Hebrea — distribuida en los cuatro puntos cardinales del mundo — se reúne hoy espiritualmente para celebrar, con sano júbilo, el XIX aniversario de la Independencia del Estado de Israel.

En tan señalada fecha — unamos nuestros corazones— sin distingos de clase, raza o religión— para orar por un mundo mejor y una paz perdurable entre todos los humanos.

Y con este mensaje enviamos nuestro más cordial saludo al Estado y Pueblo de Israel al celebrar un nuevo aniversario.

DAYAN, HNOS, S.A.

VAN HEUSEN



**MOMENTO SOCIAL**

por

*Marivi*

TELEFONO: 3-0237

LO QUE VA DEL AÑO. DIAS TRANSCURRIDOS: 234.  
DIAS POR TRANSCURRIR: 232. SEMANA 20. TELEFONO 3-0237.

*Cumpleaños de Ayer*

Domingo 14 de Mayo

- Niña Marysol América Osorio
- Niño Fabián Rodrigo Hernández
- Niño Carlos Garcerán Jr.
- Srta. Gladys Caparrosa
- Sra. Maruja A. de Paredes
- Srta. Rosa E. Argote
- Srta. Iriola Almillátegui
- Srta. Argelis Narcisa Sugastis
- Joven Catalino Guerrero Jr.
- Dr. Gaspar Arosemena
- Sr. Antonio Damián
- Sr. Ramón Navarro
- Sr. Gabriel Mouynés
- Sr. Benjamín Cajar

—oOo—

**REUNION**

Las Damas del Cuerpo Diplomático tendrán su Reunión Teatral el jueves 18 de mayo, a las cuatro y media de la tarde en la Sede de la Embajada de Gran Bretaña. La Sra. Vronwy Mary de Hankey, esposa de S.E. el Embajador de Gran Bretaña en Panamá, Honorable Henry A. Hankey, agasajará a las distinguidas damas con un exquisito

*Cumpleaños de Hoy*

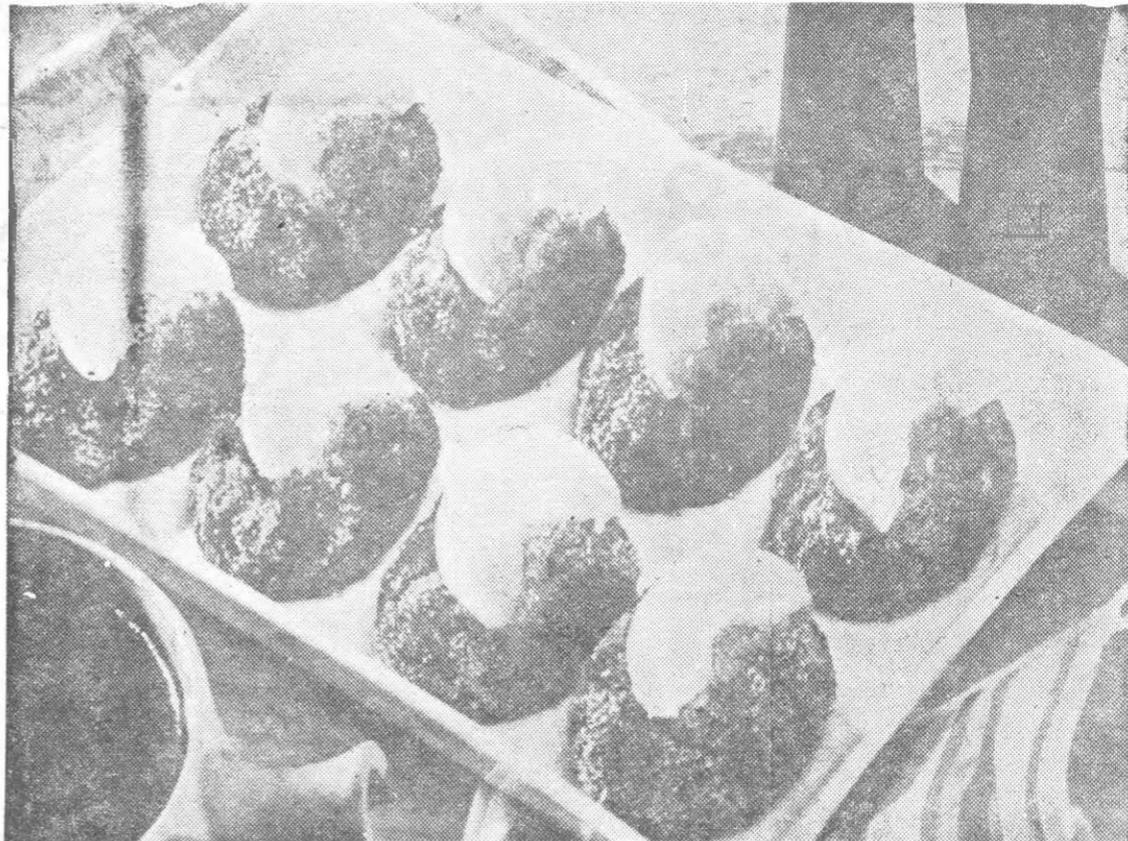
Lunes 15 de Mayo

- Niña Ana María Sánchez
- Niño Cayetano De Sedas
- Niño Manuel Enrique Castillo
- Srta. Juana Rosa Bósquez
- Srta. Vielka Torchía
- Srta. Alexia del Busto
- Sra. Caliope Makas
- Sra. Faustina N. de Jiménez
- Sra. Ruth H. de Yeager
- Sra. Luz Cecilia V. del Castillo
- Sra. Mayra R. de Rampolla
- Jovencito Pedro Fernández
- Joven Erasmo Alberto AVECILLA
- Sr. Gonzalo Tapia

—oOo—

**CUMPLEAÑOS**

Ayer festejó su cumpleaños el niño Florencio Rodríguez con helados, pitos, pastillas, una piñata y un delicioso pastel coronado con tres velitas símbolos de sus tres años de edad. Lo felicitamos y elevamos ruegos al Señor para que siga festejando muchos más al lado de sus amorosos padres el señor Teodoro Rodríguez y la señora Xiomara Garrido.



- 4 tazas de hojuelas de maíz (con flakes)
- 1½ libras (¾ kl.) de carne de res, molida
- 1½ cucharaditas de sal
- ½ cucharadita de pimienta molida.
- 1 cucharada de cebolla rallada.
- 2 cucharadas de pimienta verde, picadito
- 1 huevo, ligeramente batido.
- 2 latas de 8 onzas (224 gms.) cada una, de salsa

en finas migas. Mezcle la carne molida con ¼ taza de las migas de maíz, la sal, pimienta, cebolla, pimienta verde, huevo y ½ taza de la salsa de tomate. Mézclelo bien, pero ligeramente. Divida la mezcla en 8 partes y dele una forma ovalada a cada una. Pase las pupeticas así formadas por las migas de maíz, cubriéndolas bien; colóquelas luego en una tartera engrasada, o cubierta con papel de aluminio laminado (foil paper). Coloque una rebanada de melocotón sobre cada pulpetica y oprimala ligera-

- de tomate.
- 1 taza de melocotones rebanados, de lata escurrecidos.
- 2 cucharadas del almibar de los melocotones
- 1 cucharadita de salsa inglesa (Worcestershire sauce).
- Triture las hojuelas de maíz para convertirlas

mente para introducirla un poquito en la carne. Hórnela a 425° F (220° C.) alrededor de 20 minutos. Mientras las pupeticas se están horneando, combine el resto de la salsa de tomate con el almibar de los melocotones y la salsa inglesa. Caliente la mezcla a bajo fuego por 10 minutos, para ligar bien los sabores. Sirva las pulpeticas, cubiertas con esta salsa. Se obtienen 4 porciones, de 2 pulpeticas cada una.

—oOo—

**TONICO PARA el HIGADO**

Si un hígado perezoso le hace sufrir de indigestiones, gas, acedia, estreñimiento, dolores de cabeza, mal aliento, mareos y piel manchada, obtenga el Hígalon en su farmacia hoy. Hígalon es un verdadero tónico para el hígado y los intestinos. Consiga el Hígalon en su farmacia favorita hoy mismo.

**ANIVERSARIO DE BODAS**

En el día de hoy conmemoran un nuevo año de feliz vida matrimonial, el Sr. Manuel José Paredes y Sra. Emma Lefevre de Paredes. Esta Sección se complace en felicitarlos.

**NACIMIENTO**

Nuestras felicitaciones al hogar del Sr. Carlos Manuel Lasso Jaén y Sra. Inés Sánchez de Lasso, por la feliz llegada de una linda niñita nacida con toda felicidad en la Clínica San Fernando.

Mientras en lo profundo del corazón palpita un alma judía,  
y, vueltos hacia el Oriente,  
los ojos atisben Sión  
no se habrá perdido nuestra esperanza,  
la esperanza milenaria,  
de ser un pueblo libre en nuestra tierra,  
en la tierra de Sión y Jerusalén.



MUEBLES Y ARTEFACTOS DE CALIDAD  
AVE. CENTRAL (FRENTE AL TEATRO TIVOLI)  
TELS. 5-6412 y 5-6413



CON NUEVA  
MERCANCIA  
CONTINUA  
EL TREMENDO  
BARATILLO  
de 4o. ANIVERSARIO

capte  
**PARA SIEMPRE**  
esas fugaces e inolvidables  
escenas hogareñas...



**Cámaras  
Kodak  
Instamatic**



Cuatro fotos, una tras otra, sin cambiar bombillas!  
Con las nuevas Cámaras Kodak Instamatic  
con cubo-flash basta colocar el cargador,  
insertar el cubo-flash...  
y estará usted siempre listo para la próxima foto,  
pues cada cubo-flash lleva 4 bombillas  
selladas en su interior.

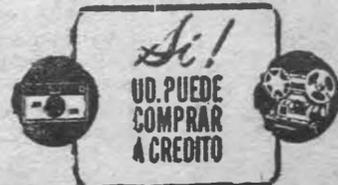
Las Nuevas Cámaras Kodak Instamatic  
con cubo-flash,  
vienen en 4 modelos: 104, 154, 304 y 404.

Ver DISNEYLANDIA todos los Domingos a las 6:30 p.m. en el Canal 5



**Centro Fotográfico de  
Kodak PANAMA, Ltd.**

PANAMA COLON CHITRE



# Momento Social

por Marivi

## "La Moda Francesa"



Sobre el básico recto flota la amplia capa abierta al frente, que se une por ligeros frunces el alto cuello volteado. Interpretado en chiffón de seda con modernos estampados irregulares iridiscentes, donde se reflejan las luces de la tarde.



Celebra en el día de hoy un año más de felicidad, la simpática niña Jeannette O. Guedes, hija del Sr. Manuel Guedes y Sra. Ernestina de Guedes. Nuestras felicitaciones a Jeanette en su día.

## Cumpleaños de Mañana

Martes 16 de Mayo

- Sra. Dulcina González
- Sr. Carlos Manzanares
- Jovencito Carlos Morales
- Srta. Ana Dávila
- Doña María Teresa de Galindo.
- Sr. Juan B. Arias
- Sra. Norma H. de Testa
- Sr. Antonio Domínguez
- Srta. María Concepción González
- Sr. Héctor Marciacq
- Sra. Marta J. de Morrice
- Niño Ramón Andrés Pérez
- Srta. Daisy Simmons Z.
- Srta. Mayra Estela Carrillo
- Niño Juan Ramón Susto Correa
- Niño Donald Antonio Bernal Jr.
- Joven Ernesto Oriljac N.
- Srta. Gladys Vaglio
- Joven Ernesto Landeros
- Niño Orlando Ramón Márquez
- Sr. Tito Livio Velásquez
- Niño Oscar Urriola Jr.
- Srta. Nancy Esther López Z.

### ADVENIMIENTO

De plácemes se encuentra el hogar del Sr. Abdiel Poveda y Sra. Ivonne Sierra de Poveda, por el nacimiento de su primogénita que llevará por nombre Ana Alarena. Felicitaciones.

## Su Primer Año



Festeja en el día de hoy, su primer año de Inocencia el gracioso chiquitín, Fernando Ariel Guelfi Quintero, hijo del señor Atilio Guelfi y señora Yolanda Quintero de Guelfi. Para Fernando Ariel nuestras felicitaciones.

—oOo—

### BAUTIZO

En la Iglesia de San Francisco de la Caleta, fue bautizada la niña Patricia del Carmen Alvarado G., hija del Sr. Saúl Alvarado Jr. y Sra. Leonor G. de Alvarado. Fueron sus padrinos la Sra. Vida de Golder y el Sr. Gaspar Alvarado. Mil felicitaciones a la nueva cristiana.



Nos complacemos en felicitar a la encantadora y espiritual señorita Vilma Haydee Delgado, quien hoy cumple un año más de vida. A las muchas felicitaciones que recibe unimos las nuestras deseándole que cumpla muchos más llenos de dicha y bienestar para felicidad de todos los que bien la quieren.

—oOo—

### COCTEL

S.E. el Embajador de El Salvador en Panamá, Don Ricardo Machón Díaz y Sra. Lupita de Machón Díaz, ofrecieron un Coctel Party en la Sede de la Embajada en honor de la Delegación de El Salvador del Comité Ejecutivo de la Feria que tendrá lugar en dicha República, y que se encuentran de visita en nuestra capital.



Nos complacemos en felicitar a la niña, Tere Isidra Vásquez, aventajada alumna del Colegio "Richard Neumann" quien hoy cumple sus tres años de edad, "Tere" será agasajada con una flestecita en su residencia que le fue ofrecida, por sus seres queridos.

### VIAJERO

Despedimos al Dr. Rogelio Noll, quien partió hacia Guatemala en viaje de placer. Feliz estancia.

# CLARITTA TOURS:

TELS. 5-4459 — 5-4870 — 5-4804

Ofrece "México de Noche"

MAYO 17 - 31 - 1967

SIN ABONO INICIAL

24 COMODOS PAGOS de B. 26.67



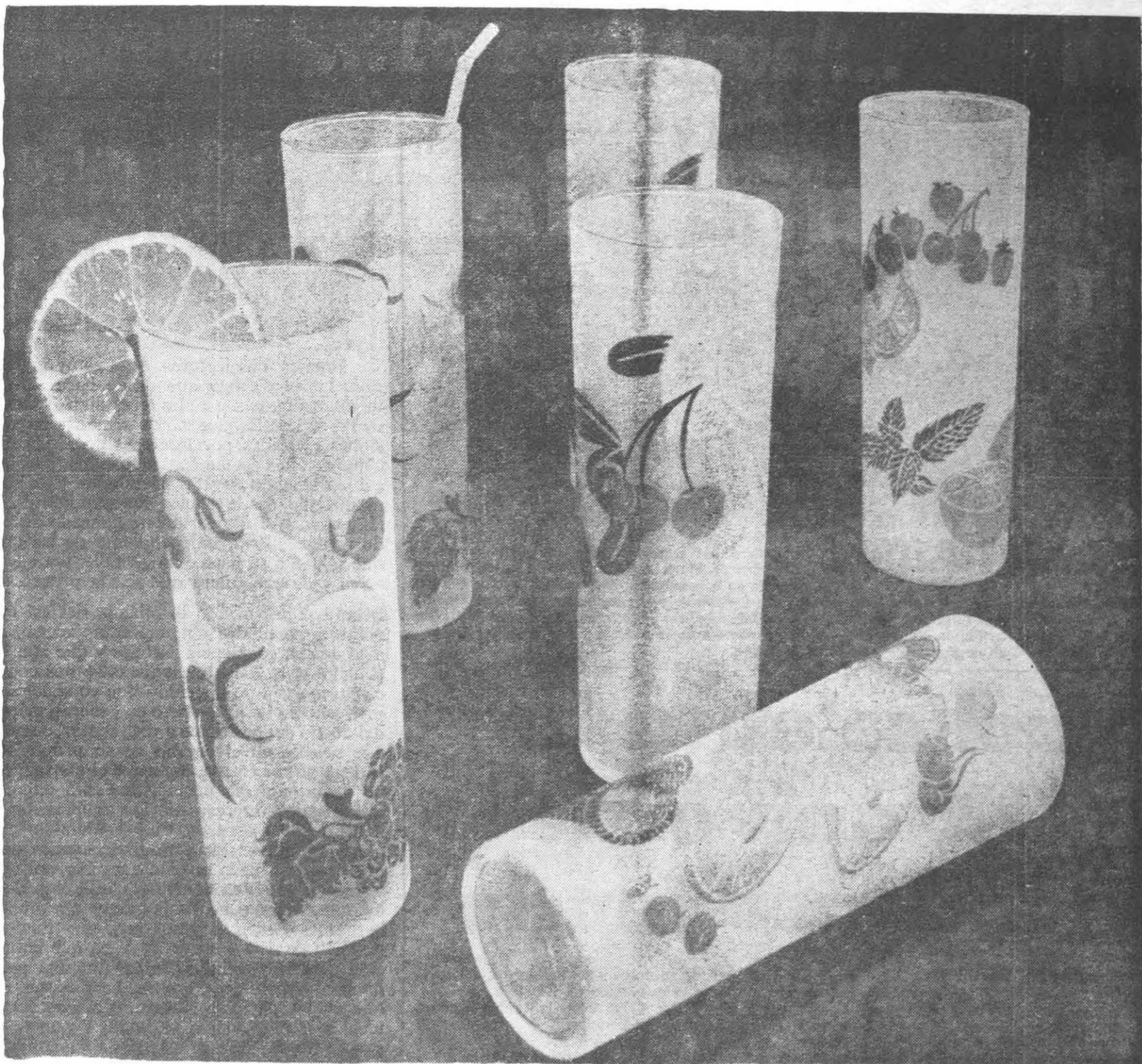
VISITAS  
CENAS EN ESTOS  
RESTAURANTES:

- "Bulerías"
- "Gitanerías"
- "El Patio"
- "Muralto"
- "Catacumbas"
- "Guadalajara de Noche"
- "Tenampa"
- "La Gruta"
- "Pam Pam y Sanborns"
- "Los Globos"

GRANDIOSA PEREGRINACION AL SANTUARIO  
DE NUESTRA VIRGEN DE GUADALUPE.

MAYO 20: 10 a.m.—Misa oficiada por el Ilustrísimo Monseñor Dr. Guillermo Schulemburg, Abad de la Insigne y Nacional Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe.— Después de la Ceremonia se hará la entrega de los pergaminos Testimoniales a todos los participantes de esta Ira. Peregrinación Centro Americana al Santuario de la Virgen de Guadalupe.

VIA **LACSA** JETS



# Néctares MAGGI vuelve con su oferta de vasos!

**Finos vasos de vidrio esmerilado.**

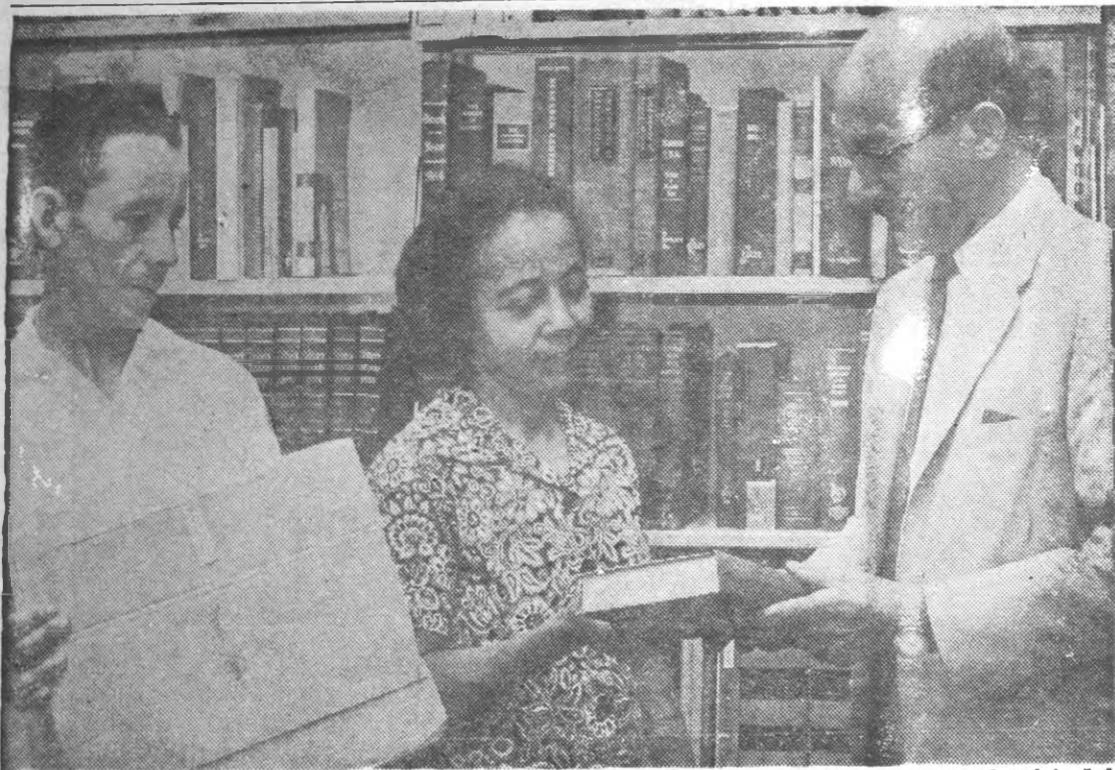
Los deliciosos Néctares Maggi le ofrecen la oportunidad de obtener un precioso vaso de cristal esmerilado y con dibujos a colores estampados en el vidrio, por sólo 25 centésimos y 6 etiquetas de cualquier tamaño ó sabor de Néctares Maggi. Coleccione todos los modelos. Refrézquese tomando sus bebidas en estos bellos regalos de

**NECTARES  
MAGGI**

Haga su canje en la CIA. NESTLE - PRINCIPALES SUPERMERCADOS EN PANAMA - COLON - DAVID - PENONOME - CHITRE - LAS TABLAS - SANTIAGO

\* COLECCION EL JUEGO COMPLETO DE 8 VASOS





## LIBROS PARA PACORA

La Biblioteca Amador-Washington del Servicio Informativo de los Estados Unidos acaba de hacer una donación de libros a la biblioteca que se está formando en la comunidad de Pueblo Nuevo de Pacora, iniciativa del Club de Padres de Familia y Maestros de la escuela de dicho lugar. La donación, hecha a nombre de USIS por el Agregado de Asuntos Culturales de la Embajada Americana, señor Samuel P. Diehl, fue recibida por la señora Fulvia Raquel de Villalobos, maestra de la escuela y por el señor Mauricio Cruz, Vicepresidente del Club de Padres de Familia y Maestros.

# Israel celebra hoy el XIX aniversario de independencia

Israel celebra hoy el XIX Aniversario de su independencia con varios actos que se iniciaron esta mañana a las 9 con un programa de música, canciones e informaciones de Israel que fueron radiodifundidos a través de una cadena de emisoras.

El sábado en la noche en la Sinagoga "Shevet Ahim" se oró por la memoria de los caídos en la guerra de la liberación. El domingo se elevaron preces por

la prosperidad y el bienestar de Israel, en acto realizado en la Sinagoga "Kol Shearith Israel", después hubo una recepción en el Centro Cultural Hebreo.

A continuación publicamos los actos que se llevarán a cabo esta tarde:

A las 1:25 p.m.: En el Show de la Una de Televisora Nacional (TV-2), danzas y canciones de Israel presentadas por un grupo de alumnos de los cuartos

quintos y sextos grados del Instituto Alberto Einstein.

A las 2 de la tarde: Acto cívico y cultural en el Gimnasio-Auditorium del Instituto Alberto Einstein.

A las siete de la noche: Recepción que S. E. Don Levi A. Allon y señora Dafna de Allon ofrecen en la sede de la Embajada, en Altos del Golf, con asistencia de prominentes personalidades de nuestro mundo social, económico político y cultural.

## Monchi Torrijos



# Antena del día

Buenos días lectores. Aquí estoy nuevamente para reiniciar el diálogo que desde hace siete años venía manteniendo con ustedes en el diario "Crítica" de donde fui separado hace varias semanas en virtud de presiones ejercidas por intereses creados tanto foráneos como criollos. ● La Antena cambia, pues, de torre. No así la dirección de su pensamiento. Este siempre seguirá dirigido desde planos independientes, verticales y honestos. ● Todo periodista honrado debe seguir siendo un periodista, independiente de las circunstancias que salgan a su paso e independiente de la presión que sufra y de cualquiera que sea la procedencia de ésta.

Deberá seguir siendo lo mismo, fiel así mismo únicamente y no tendrá ninguna complacencia en cuanto a algo que su conciencia rechace y que atente contra sus principios. ● A los periodistas se nos concede a veces cierto margen de libertad—que yo sistemáticamente aprovecho a plenitud—pero en general, prima el derecho del dueño del periódico a regimentar, como es lógico, lo que se dice en el órgano de su propiedad. ● En la cadena que se forma, inclusive el pensamiento del dueño de la empresa periodística está condicionado por los variados intereses de los anunciantes sean nacionales o extranjeros. ● Una segunda cortapisa que tienen los empresarios periodísticos es la de que en los órganos de prensa pueden aparecer noticias o comentarios que atenten contra los intereses de quienes gobiernan. Aunque las limitaciones que imponen los gobernantes tienen diversos grados y matices, según el régimen de que se trate. ● Y ya que hablo de la relación gobierno-periodismo: en ninguna parte existe la libertad absoluta de prensa. La diferencia consiste en que en las naciones democráticas se proclama como ideal y se niega como realidad. Y que en las naciones socialistas se niega su existencia, pero justifican la medida arguyendo la identidad entre los fines del Estado y los de la mayoría de la colectividad. ● A mi se me ha acusado de comunista. La causa se origina en la tónica de mis escritos, en mi creencia de que toda columna debe llevar un mensaje, el palpito de la preocupación por los intereses generales, por el imperio de la justa social y por la vigilancia de la dignidad e integridad nacional, ante la arrogancia del Norte y la actitud de manos trémulas de algunos panameños. ●

La acusación es infame. Porque no se busca discutir el tono ético de ninguna ideología. Sino que se pretende achacarme, sin mayor examen y de todos modos, el consabido sambenito, en contumaz campaña macartista ya sin vigencia e nel medio. ● Todos los que me conocen, todos los que han seguido de cerca la trayectoria de esta columna, saben muy bien que mi ideario se inspira en la doctrina social de la Iglesia. La misma que se desprende de las encíclicas de León Trece, Pío Once, Juan Veintitrés y Pablo Sexto. De cualquier modo, seguiré adelante. Resistiendo infamias por mis preocupaciones buenas y sin temor por los sinsabores. ●

Y al instalar con esta columna mi "antena" en "La Hora", expreso mi agradecimiento a su propietario y a su director por la cordial acogida que me han dispensado y por la promesa de concederme amplia libertad para expresar mis opiniones, de acuerdo con lo que debe ser el verdadero periodismo.

*Que el camino del progreso continúe  
para el Estado de Israel por ser  
hoy otro día más de la Independencia*



**SITTON SIEMBRA, COSECHA Y PROCESA SU PROPIO CAFE**

**CAFE SITTON**

PIDA Y TOME CAFE SITTON



**CONDECORADO** El Lic. Camilo Levy Salcedo, Director de Protocolo condecoró, a nombre del Gobierno Nacional, al Reverendo Hermano Gervasio, con la orden de Manuel Amador Guerrero. El Hermano Gervasio, de la congregación religiosa de los Hermanos Cristianos, fundados por San Juan Bautista de La Salle. El Hermano Gervasio fue condecorado en reconocimiento de sus 50 años al servicio de la educación en nuestro país. Al acto de condecoración asistió gran cantidad de exalumnos del Colegio La Salle

# Se incendió en el Canal un buque tanque

El buque tanque "Rebeca", de 735 pies, cargado con 45.000 toneladas de combustible para jets y gasolina de avión que iba con destino a Guam, se incendió cuando transitaba por el Canal de Panamá.

Aunque no se ha determinado las causas del siniestro se cree que este se debió a que el calor producido por la fricción de uno de los costados de la nave contra la pared de las esclusas de Miraflores posiblemente prendió la gasolina.

El incendio se inició a las 3:40 p.m. de ayer y fue dominado 55 minutos más tarde.

El barco, de bandera norteamericana, es propiedad de la Globe Seaways Inc y era operado por la Maritime Overseas Corp. bajo el servicio de transporte militar.

El incendio suspendió el tránsito de barcos por el Canal a la altura de las Esclusas de Miraflores. Una vez sofocado el fuego se restableció el tránsito por el Canal.

# Convenio sobre recursos humanos

Con la asistencia del Presidente de la República y altas personalidades del Gobierno nacional, de organismos internacionales y representantes obreros, se llevará a cabo el próximo martes, a las 4.30 de la tarde en las oficinas del Instituto para la Formación y Aprovechamiento de Recursos Humanos (IFARHU), la firma de un convenio sobre "Adiestramiento y Utilización de Recursos Humanos" entre la Agencia Internacional para el Desarrollo y el Gobierno nacional.

El convenio tiene como finalidad iniciar un programa orientado a desarrollar un método para combatir la desocupación por medio de cursos de adiestramiento acelerado de obreros.

Representantes de la empresa privada, así como organismos gremiales, participarán en este programa de adiestramiento y utilización de recursos humanos, con base a una serie de estudios que sobre la mano de obra calificada y el mercado de empleos ha estado realizándose en el Instituto para la Formación y Aprovechamiento de Recursos Humanos (IFARHU).

## Accidente en la Justo Arosemena

En la Avenida Justo Arosemena, frente a la Iglesia de Cristo Rey, el auto portador de la placa número 395476, que conducía Herman Alberto Rangel Leónes, atropelló a la joven Lidia Arjona, de 15 años de edad.

## Billetteros contra los billetes "casados"

Es del conocimiento del Sindicato de Billetteros de Panamá, organización legal y debidamente constituida como defensora única de los intereses de los expendedores oficiales de billetes, que un grupo de personas se apresta a realizar una manifestación en el día de hoy.

Sirva, en consecuencia, el presente pronunciamiento para dejar en claro que dicho movimiento no cuenta con nuestro respaldo por cuanto que la demanda de este grupo de "revendedores" viola de manera flagrante las disposiciones legales que norman la venta de billetes y chances oficiales de la Lotería Nacional de Beneficencia.

Como entidad que goza de personería jurídica, verdadera representación de la real mayoría de los billetteros, bajo ninguna circunstancia podemos apoyar una exigencia cuyo único fin es legalizar la venta de billetes y chances acompañados de "rifas, one-two" u otras denominaciones que el grupo en mención quiere implantar en detrimento del público y de la Lotería Nacional de Beneficencia.

Salvador Requero  
Secretario General.

## Bajó la cosecha de tomate

NATA (Corresponsal Vásquez). A sólo diecinueve millones de libras de tomate ascendió la producción de este año recibida durante la cosecha que acaba de terminar, según manifestó un vocero de la Compañía Nestlé.

Esta producción equivale al pago de más de medio millón de balboas, que circularon entre unos quinientos tomateros de la región en las provincias centrales.

Las lluvias mermaron un poco la cosecha ya que dañaron gran cantidad de tomate e hicieron intransitable los caminos que conducen a las áreas de producción.

## Conceden empréstito a Venezuela

El Banco de Exportación e Importación anunció que había autorizado un empréstito para Venezuela de 7.5 millones de dólares, de los millones que deben prestar a ese país.

El último crédito concedido a Venezuela fue utilizado para la compra de equipo para los granjeros venezolanos.

Previamente se había concedido un empréstito de 17.5 millones para adquirir maquinarias y productos en los Estados Unidos.

# Pidió el Papa en Fátima la unión para construir un mundo nuevo

"No contempleis proyectos de destrucción y muerte, o de revolución o supresión; más bien penséis de proyectos de acercamiento mutuo y de sólida colaboración", dijo su Santidad Paulo VI ante más de dos millones de peregrinos, que con pañuelos blancos lo saludaron después que ofició una misa y oró por la paz del mundo ante el santuario de Nuestra Señora de Fátima, en Portugal.

En el discurso pronunciado en portugués el Papa Paulo VI deplovió la existieran grandes reservas de armas y el sufrimiento de gran parte de la humanidad por hambre.

Su Santidad viajó a Fátima, para conmemorar el quincuagésimo aniversario de la aparición de la virgen a tres pastorcillos. Su peregrinaje constituyó una nueva invocación a la paz.

Pido a todos los hombres que luchen por ser dignos del divino regalo de la paz", agregó el Jefe de la Iglesia Católica, "Sean sinceros con vosotros mismos: sed buenos, sabios, abiertos al bien común del mundo, sed magnánimos. Traten de ver vuestra dignidad y vuestros intereses, no como contrarios a la dignidad y bienestar de los demás, sino como conformantes con ellos", señaló el Sumo Pontífice.

"Piensen en la gravedad y la

grandeza de esta hora, siguió diciendo el Vicario de Cristo, que puede ser decisiva para la historia de la actual generación y de las venideras y comienzan a acercarse entre sí con la idea de construir un mundo nuevo".

Al referirse al peligro que está viviendo el mundo, el Papa Paulo VI, expresó lleno de emoción "gran parte de la humanidad yace aún en estado de indigencia y de hambre, mientras que al mismo tiempo se despierta en ella la inquieta conciencia de la necesidad propia, y del bienestar de los demás". "Por lo tanto, decimos que el mundo está en peligro".

Señaló que el "Concilio Euménico" ha despertado muchas energías en el seno de la Iglesia y abierto visiones más amplias en el campo de su doctrina, pero lamentó la posibilidad de que una interpretación arbitraria, y no autorizada por el magisterio de la Iglesia, hiciese de esto despertar una inquietud disolviendo de sus trabazón tradicional y constitucional, permitiendo el avance de ideologías nuevas o particulares.

El Papa Paulo VI rogó por el fin de la guerra, del hambre y de la acumulación de armamentos en un mundo, que dijo se halla en peligro.



## CAYO DE UNA LANCHA

El miembro de la Guardia Nacional Labrador, de 30 años, sufrió fractura de la pierna izquierda al caerse de la lancha de la Guardia que viajaba de la Isla de Coiba hacia la ciudad capital. Labrador fue conducido al cuarto de Urgencia del Hospital Santo Tomás y quedó recluido en la Sala Ocho de dicho centro de salud.

# Realizan censo del transporte en Coclé

La Dirección de Estadística y Censo de la Contraloría General de la República viene desarrollando en el interior del país, el Primer Censo Nacional de Transporte Terrestre.

Esta actividad, de carácter nacional, se inició en las provincias de Coclé y Herrera, en las cuales ha encontrado una amplia acogida. Las unidades estadísticas investigadas (empresas y propietarios de vehículos para el transporte pagado de pasajeros o carga), están suministrando los datos requeridos en forma satisfactoria.

Las informaciones básicas que se solicitan en este Censo de Transporte son las siguientes: tipo, capacidad y valor comercial de los vehículos de transporte; gastos efectuados e ingresos brutos generados por la actividad de transporte pagado. Todas las informaciones solicitadas se refieren al año calendario 1966.

La Dirección de Estadística y Censo está complacida por la forma en que los informantes han respondido a esta importante investigación estadística y se permite hacer un nuevo llamado a las personas de las restantes provincias cuyos datos serán solici-

tados en un futuro próximo, para que siga desarrollándose con todo éxito que colaboren a que este Censo

**VENTA de INVIERNO**



**PARAGUAS**

desde **95c.**

**CAPOTES**

desde **75c.**

Y MUCHOS OTROS ARTICULOS  
PARA EL INVIERNO

EN SU ALMACEN

**MANHATTAN**

ORGULLO DE CALIDONIA

"EL PALACIO DE LAS CAMISAS"

**CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA  
DIRECCION DE CONTABILIDAD  
DEUDA PUBLICA**

**AVISO A LOS TENEDORES DE BONOS DEL ESTADO**

De conformidad con las disposiciones vigentes sobre Bonos del Estado se informa:

1o. Que en la Caja de Redención hay disponibles las sumas necesarias para la Redención de Bonos del Estado así:

Bonos Electrificación "B", 6%, 63-83	3,000.00
Bonos Construcciones Nacionales, 6%, 63-83	5,000.00
Bonos Carreteras Prov. de Colón, 6%, 63-83	10,000.00
Bonos de Colón, 6%, 63-83	5,000.00
Bonos Carretera a Mandinga, 6%, 63-83	10,000.00
Bonos Edificio Lotería Nacional, 6%, 64-79	3,000.00
Bonos Ensanche Avenida Bolívar, 6%, 64-74	10,000.00
Bonos Escuelas Públicas "D", 6%, 65-85	2,000.00
Bonos Inst. de Fomento de Hipoteca Aseg., 6%, 67-87	10,000.00
Bonos Acueductos y Alcantarillado de Colón, 6%, 66-86	5,000.00
Bonos Obras Públicas Nacionales, 6%, 56-76	28,370.00

2o. Que la Contraloría General de la República aceptará propuestas para la Redención de Bonos en referencia hasta las 2:30 p.m. del miércoles 17 de mayo de 1967.

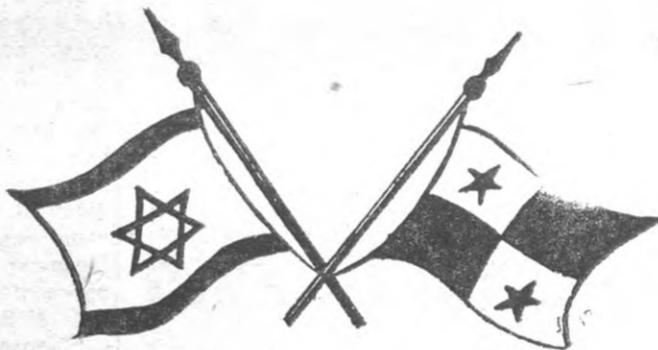
3. Que las propuestas deberán presentarse en papel sellado de primera clase, llevar timbres de Soldado de la Independencia e indicar el número y serie de los Bonos ofrecidos para redimir.

4o. Que la suma sobrante después de pagadas estas redenciones será destinada a la Redención de Bonos por medio de sorteo que se verificará en la Contraloría General el día lunes 22 de mayo a las 9:00 a.m.

5o. Que los Bonos así redimidos devengarán intereses hasta el 1o. de junio y el 20 los de Obras Públicas nacionales, 6%, 1956-1976.

**CONTRALOR GENERAL**

Panamá, 10 de Mayo de 1967.



*Najman Eisenman,*

*señora e hijos*

Y

**MOTORES DATSUN, S. A.**

**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS**

**CARROS**

**DATSUN**

**ES MEJOR**

**LLANTAS**

**SUMITOMO**

**La Seguridad Hecha Llanta**

**SE UNEN PARA FELICITAR AL GRAN**

**PUEBLO DE ISRAEL EN SU**

**GLORIOSO DIA DE INDEPENDENCIA**



## LA BANDERA

Esta es la bandera nacional del Estado de Israel, formada por dos rayas azules sobre fondo blanco y la estrella de David en el centro. El pabellón nacional del Estado de Israel constituye uno de sus símbolos de soberanía y de orgullo. Ella recoge las luchas del pueblo israelí por estructurar un nuevo estado,

## Aspersión

*Agitadas espirales, cortinas de vidriosos rocíos  
En todos los ámbitos, dulces generadoras de verdor  
Lluvia de gotas repartidas en prismas de color..  
Aspersión, eterno y bello Arco Iris de Sión!  
Zumbadoras como abejas, ruletas de aspersión  
Miel de vida vuelcan las cristalinas dulces aguas  
Colmenarse de Moshavim y Kibutzim, ricos panales ....  
Comunidades nutriendo el desierto de nuevos oasis.  
Agua generosa, gloriosa y vital sangre de Israel  
Venas de aluminio extendidas en un milagro de*

*circulación*

*Sobre el cuerpo ardoroso del desierto el fresco vergel  
Que nunca falte esa fuente de vida, Kineret, tu corazón!  
Brillantes y diamantinos espirales quieren bañar al sol  
Veleidades de veletas arrojan las aguas en toda dirección  
Gozando de frescas caricias alzáse las espigas en flor..  
Pronto los frutos doblarán los cuerpos para*

*saludar al agua.*

*Kibutz Mefalsim, Shderoth  
Agosto de 1966  
Jorge Cox Cheneau*

## Kineret

*El arpa desbordándose en ondas acuáticas  
Su cantar rompe en susurros la cañada  
Mientras clama suave ulular de vientos  
Porque un himno se hace crepúsculo de sol,  
Cómo vibrarían tus aguas al paso del Galileo?  
Qué loca sinfonía llevó los peces a las redes?  
Por qué Pedro su andar vaciló ante ecos*

*insondables!*

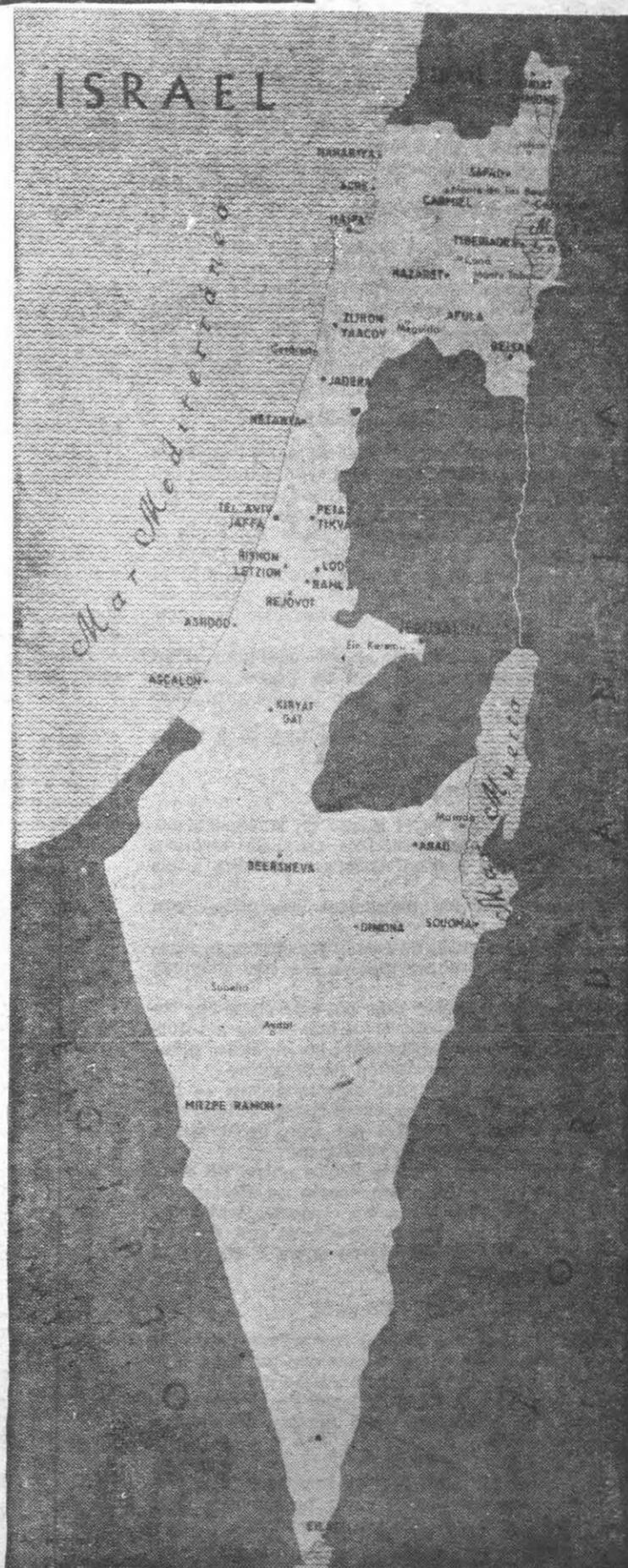
*Aún resuena la alegría de los escogidos!  
La noche gana in crescendo la batalla del lago  
Como la tormenta bíblica hay un bramar  
Pálida refleja la luna el cantar del mar  
En la quietud nos envuelven los Salmos!*

*Kibutz Guinosar, Tiberiades  
Julio de 1966  
Jorge Cox Cheneau*

## El Milagro de Tabgha

*En nueva ara de piedra la multiplicación  
Tres peces y dos panes se hicieron miles  
Saciaste el hambre de sus espíritus..  
No olvidaste alimentar sus cuerpos!  
El pan nuestro de cada día dióselo  
Los peces rompieron redes de hambre  
Los estómagos antes vacíos ya escuchan  
No sólo de pan ha de vivir el hombre!  
Liturgia del hogar el milagro de Tabgha  
Que el Señor multiplique nuestras mesas  
Para los pueblos el reparto de hermanos  
Que no falten pan y peces en sus pobreza.*

*Kibutz Guinosar, Tiberiades  
Julio de 1966  
Jorge Cox Cheneau*



**ISRAEL** Enclavado entre el Mar Mediterráneo, Egipto, Jordania, Siria y Libano, Israel es un país de 20.000 kilómetros cuadrados de superficie, que se extiende a lo largo de unos 190 kilómetros de la costa del mar Mediterráneo. Para el pueblo judío, Israel, ha sido siempre más que un mero territorio. Desde tiempos bíblicos ha constituido un elemento fundamental de su fe.

# Información General

## COMO LLEGAR A ISRAEL

Once líneas marítimas y catorce aéreas mantienen servicio regular con ese país durante todo el año. El punto de partida principal en Estados Unidos es Nueva York; en Europa Marsella, Génova, Nápoles, Venecia e Istanbul.

Los nuevos aparatos Boeing 707s y 720Bs han reducido considerablemente la duración del vuelo en la mayoría de las rutas. Se puede adquirir un pasaje combinado viniendo a Israel por barco y regresando por avión o viceversa.

## VISADOS

Para entrar a Israel se necesita un pasaporte, un visado de entrada y un certificado de vacuna anti-variológica. Otorgan los visados el consulado, legación o embajada israelí.

Sobre la base de acuerdos recíprocos, los ciudadanos de Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos, Francia, Lichtenstein, Nueva Zelanda, Noruega, Suiza y Uruguay no necesitan solicitar visados previamente; los mismos serán otorgados a la llegada al país.

Los ciudadanos de los países de Benelux, Paraguay, Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia no requieren visados. Los turistas de otros países deben dirigirse a la misión diplomática o consular de Israel para solicitar visados antes de su partida.

Los mismos se otorgan gratis a los ciudadanos de las Bermudas, Chipre, El Salvador, Santa Helena, Unión Sudafricana, URSS y Yugoslavia.

Para grupos de cinco a cincuenta personas se pueden obtener visados colectivos. Existe también un visado de tránsito válido para 120 horas.

El visado es válido para entrar a Israel dentro de los tres meses a partir de la fecha de emisión y autoriza a permanecer en el país tres meses a partir de la fecha de entrada pudiendo ser prorrogado en cualquiera de las siguientes direcciones: Jerusalén, Edificio Generali, calle Shlomtzion Hamalka, Tel. 24611; Tel Aviv, Calle Allenby, 138, Tel. 63025; Haifa, Edificio del Gobierno (frente a la Municipalidad), Tel. 4266, y en oficinas de distrito del Ministerio del Interior.

## DIVISAS EXTRANJERAS

Los turistas no necesitan declarar a su llegada la suma de divisas extranjeras que llevan consigo. Sin embargo, para evitar la necesidad de licencias de exportación para adquisiciones en divisas extranjeras exentas de impuestos, tales adquisiciones, así como la suma cambiada por las agencias autorizadas (bancos, hoteles, etc.), se anotan en un formulario adjunto al pasaporte. Se solicita a los turistas a no perder tal formulario y cuidar que todas las transacciones estén anotadas en el mismo.

El turista puede introducir al país cualquier suma en divisas extranjeras, en billetes de banco, cheques de viajeros o notas bancarias, pero le está prohibido introducir o sacar moneda israelí.

La tarifa de cambio es: 1 dólar USA — 3 libras o 1 libra esterlina 8.44 libras israelíes.

## TRANSPORTE

**Urbano:** el autobús es el medio de transporte común. Servicios de taxis colectivos (sherut) recorren el trayecto cobrando tarifas apenas superiores a las de los autobuses.

Otro medio son los taxímetros equipados con metros.

**Interurbano:** las rutas de autobuses cubren la totalidad del país y los trenes vinculan las tres mayores ciudades.

El medio de transporte más popular entre los turistas son los taxímetros colectivos que parten a intervalos regulares y frecuentes de todas las ciudades principales y que aceptan reservación de asientos.

**Excursiones:** coches y autobuses modernos se hallan disponibles para realizar excursiones individuales o colectivas a todas las partes del país. Se llevan a cabo diariamente excursiones regulares.

Arkia mantiene diariamente vuelos entre Tel Aviv y Eilat, sobre el Mar Rojo con escala en Beersheva, y entre Tel Aviv y Rosh Pina, en el norte; tres veces semanales emprende vuelos a Masada, al sur. Avitour mantiene un servicio aéreo interno entre Haifa y Tel Aviv, Beersheva y Eilat.

## HOTELES

El alojamiento en los hoteles comprende desde los establecimientos de lujo que responden al más alto nivel internacional, a las pensiones confortables de precios módicos. Los hoteles a lo largo de la costa disponen de playas y piletas y se prestan idealmente para las vacaciones.

La Asociación Israelí de Albergues Juveniles, P.O.B. 1075 Jerusalén (Tel. 22073) mantiene 16 albergues que ofrecen camas con sábanas. La mayoría sirve también comida y todos cuentan con cocina.

## CORREO, TELEGRAFO TELEFONO

Todas las oficinas de correo, tanto las centrales como las sucursales, son reconocibles por un cartel azul ostentando la figura de un ciervo, en color blanco.

Los teléfonos públicos, sitos en las principales oficinas de correo y en cabinas distribuidas en las calles, son utilizados mediante monedas que pueden obtenerse en cualquier oficina de correo.

Los teléfonos no automáticos en todas las farmacias, restaurantes, etc. se hallan también a disposición del público; las conversaciones telefónicas interurbanas deben pedirse del hotel o la oficina de correo.

Las principales oficinas de correo están abiertas de domingo a jueves inclusive desde las 8 de la mañana hasta las 7 de la tarde; los viernes trabajan desde las 8 de la mañana las 3 de la tarde. Todas las oficinas de correo están cerradas los sábados y días festivos, pero el telégrafo funciona en las principales oficinas día y noche, incluidos los sábados y feriados.

## DE COMPRAS

Todas las tiendas recomendadas por la Corporación Gubernamental de Turismo ostentan su emblema. Los excelentes artesanos israelíes producen una amplia variedad de artículos incluyendo tejidos de punto, joyas, artículos de cuero, objetos religiosos y fantasías.

Pueden encargarse trajes a medida en las mejores tiendas. La alta costura israelí ha ganado ya una excelente reputación en los centros mundiales de moda y puede adquirirse gran variedad de productos de calidad propia para la exportación a precios más bajos que los en el exterior.

Tejidos de punto de alta calidad y otra clase de confección pueden adquirirse en tiendas recomendadas a precios módicos. En el aeropuerto de Lida y en los hoteles Dan, Dan Carmel, Sheraton, Accadia y el Rey David funcionan tiendas que venden artículos exentos de aranceles aduaneros.

## HORARIOS

Los horarios de las tiendas y las oficinas son los siguientes: de domingo a jueves inclusive de 8 a 1 de la mañana y de 2 a 7 de la tarde.

Los viernes y vísperas de las fiestas las tiendas están abiertas hasta dos horas antes de la puesta del sol y las oficinas de las 8 a la 1 de la tarde.

Los bancos están abiertos: de domingo a jueves inclusive, de 8,30 a 1,30 de la tarde. Viernes y vísperas de feriados de 8,30 a 12.

Las oficinas gubernamentales están abiertas al público de domingo a jueves de 9,30 a 1. Los bancos, las instituciones gubernamentales, tiendas, oficinas y lugares de entrenamiento están cerrados los sábados y días de fiesta.

## EL SABADO

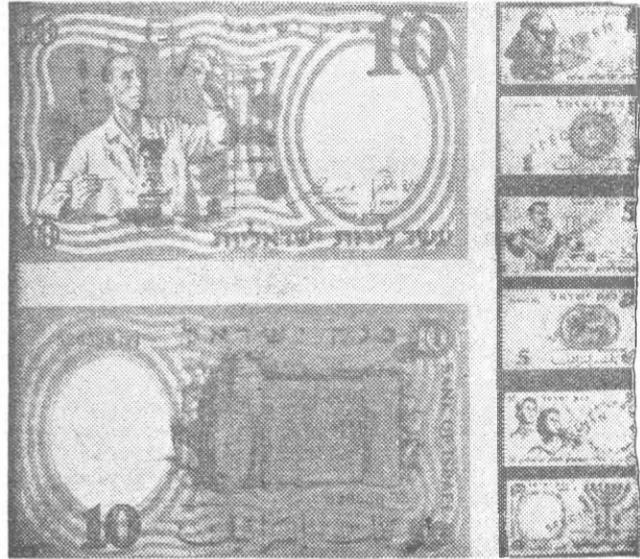
El sábado empieza con la puesta del sol el viernes y termina al comenzar la noche del sábado, pero por lo general la interrupción de las actividades empieza mucho antes de la caída del sol el viernes. Algunas tiendas y todos los lugares de diversión vuelven a abrirse al comenzar la noche del sábado, momento en que se reanuda también el servicio de transporte.

## IDIOMAS

El hebreo no es sólo el idioma oficial, sino también la lengua corriente de Israel. Con todo, se hablan también muchos otros idiomas, siendo los más difundidos el idish, el inglés, el francés, el alemán, el árabe, el ladino y el castellano.

## MONEDA

1 libra israelí (1,00 LI) agorá)  
 1 agorá (0,01 LI) — 33 cents. del dólar  
 1 dólar — 1/3 cents.  
 1 libra esterlina — 3 libras israelíes  
 —100 agorot (singular) — 8,44 libras israelíes  
 1, 5, 10 y 25 agorot se hallan en moneda, al paso que 1/2 libras, 1 libra, 5, 10 y 50 libras se hallan en billetes de banco.



La agorá se llama popularmente piaster o grush. Monedas basadas en la división previa de la libra en 1.000 prutot se hallan todavía en circulación.

## TARIFA DE CAMBIO válida el 11 de marzo de 1966

	LI.
1 Dólar USA .....	3,00
1 Dólar (canadiense) .....	2,79
1 Libra esterlina .....	8,30
100 Pesos (argentinos) .....	1,58
1 Dólar (australiano) .....	3,35
10 Francos (suizos) .....	6,91
10 Francos (franceses) .....	6,12
100 Francos (belgas) .....	6,03
100 Cruzeiros (Brasil) .....	1,58
100 Pesos (chilencos) .....	0,79
1 Peso (mexicano) .....	0,24
10 Pesos (uruguayos) .....	0,40
10 Marcos (Ale. Occid.) .....	7,48
1000 Liras (italianas) .....	4,78
10 Chelines (austriacos) .....	1,10
10 Coronas (dinamarquesas) .....	4,35
10 Coronas (noruegas) .....	4,19
10 Coronas (suecas) .....	5,80
10 Florines (holandeses) .....	8,30



*Simbolo de Calidad y  
de Garantía se complace  
en saludar al Estado  
de Israel en su día*

cuando compre ropa de niños

● CAMISAS ● PANTALONES ● PIJAMAS  
● CALZONCILLOS ● SHIRT JAC ● BLUE JEANS

**PIENSE EN PONY**

# Endulzando las aguas amargas

Cuando Moisés condujo a los antiguos israelitas en el Exodo a través de las desolaciones de Shur, hallaron que no podían beber las aguas de un lugar que denominaron Marah, porque "las aguas eran amargas". Moisés echó una rama al agua y el agua se endulzó.

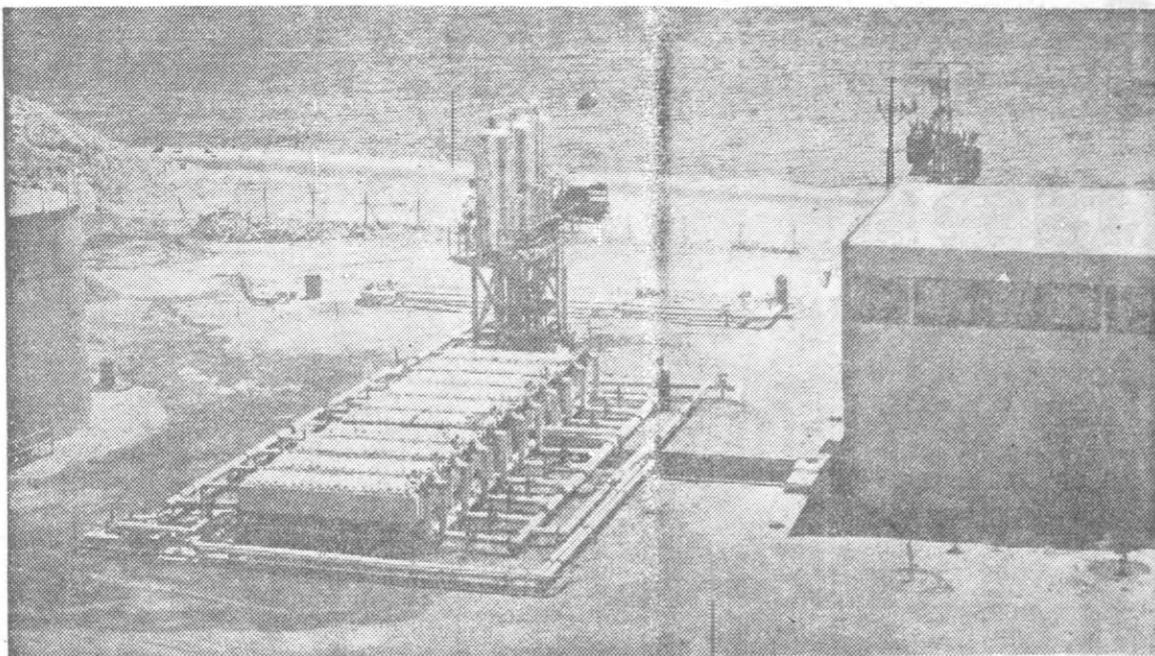
Uno de los primeros experimentos que realiza un novel estudiante de química en la escuela primaria, consiste en destilar agua fresca, extrayéndoles las sales, por ebullición. A determinada temperatura, el agua se evapora, dejando sedimentar las sales. Este es el principio aplicado en mayor escala en la desalinización de agua de mar. La energía nuclear constituye la fuente energética más barata que este tipo de procedimiento requiere. Resulta excitante imaginar una aplicación tan trascendente de este tipo de energía, dotada al género humano —hay algo de justicia poética en su uso para el abastecimiento de agua dulce.

El agua es uno de los elementos esenciales requeridos por el hombre. El uso doméstico de agua en una moderna ciudad industrial puede llegar a 160 galones diarios per cápita. Las industrias consumen grandes cantidades de agua para lavar, refrigerar y hacer circular materiales. Las demandas de la agricultura son cuantiosas: una tonelada de trigo, por ejemplo, requiere 1.500 toneladas de agua, y los agricultores de Israel usan 6.000 metros cúbicos anuales por acre. Todo el reino animal y el reino vegetal del planeta depende de una substancia cuyos caudales, evidentemente, no coinciden con el crecimiento de la población humana. Vastas regiones que otrora fueran consideradas abundantes de agua tales como la costa oriental de América, e, incluso, algunas partes de Inglaterra, vigilan actualmente con ansiedad sus reservas, siendo, obviamente, el problema realmente crítico en zonas áridas y semiáridas.

Ahora bien, sólo el uno por ciento del monto total de agua de la tierra es potable, estando constituido el resto por lagos, mares salados y otras aguas salobres. El hombre moderno, así como el antiguo marino, contempla el océano y exclama: "Agua, agua por doquier, pero, lamentablemente, ni una sola gota para beber".

Poca gente posa con tanta ansiedad y vehemencia su vista en el mar como lo hacen los israelíes quienes, en la actualidad, están explotando toda fuente convencional del precioso líquido. Se extraen aguas subterráneas por medio de perforaciones y se utiliza la corriente del río Iarkón y del Jordán, en el sector adjudicado a Israel, según el Plan Johnston. Israel ha logrado, así, incrementar sus recursos hidráulicos llegando a 1.330 millones de metros cúbicos anuales. Cinco años de sequía forzaron al país a excederse en el uso de sus aguas freáticas en el orden de los 120 millones de metros cúbicos anuales, lo que representa un considerable exceso en el aprovechamiento de las mismas que, de no reponerse, amenaza acarrear consecuencias desastrosas. Depurando las aguas servidas, interceptando algunas corrientes invernales que actualmente se pierden y utilizando otras fuentes salobres, se espera poder elevar los recursos hidráulicos para el año 1980 a 1.600 millones de metros cúbicos.

Por Philip Gillón



## DESALINIZACION

Este es el límite absoluto que, evidentemente, no es suficiente para el desarrollo del país, de su agricultura e industria, ni para abastecer las necesidades de la población que, se estima, seguirá aumentando a raíz del crecimiento vegetativo y de la inmigración.

A qué nuevas fuentes podría recurrir el país? El Primer Ministro, Levi Eshkol, se entrevistó en 1964 con el Presidente Lyndon Johnson, para discutir la asistencia norteamericana a la desalinización del agua de mar. Como corolario de la reunión publicaron ambos gobernantes su acuerdo de emprender el estudio conjunto de técnicas de desalinización.

Dicho comunicado expresa, además: "Ambos países considerarán esta acción conjunta co-

Esta es la planta de Eilat, instalada para desalinizar el agua de mar, para que esta pueda ser aprovechada para el consumo diario. Los técnicos israelitas se encuentran trabajando en mejorar los medios para desalinizar el agua del mar y lograr así la falta del líquido vital.

mo parte de un amplio esfuerzo de cooperación internacional, emprendido con el objeto de solucionar el problema de la escasez de agua, esperando lograr a corto plazo una desalinización en gran escala en Israel. Los conocimientos y experiencias obtenidos mediante el esfuerzo conjunto serán puestos a disposición de todos los países que padecen deficiencia de recursos hidráulicos".

Tanto los expertos norteamericanos como los israelíes, acordaron que el proceso relámpago de destilación es el más adecuado a las necesidades de Israel. Partiendo de esa base, se emprendió el estudio de si la energía debe derivarse de fuentes convencionales o nucleares. Se decidió, en principio, dadas las grandes di-

mensiones del proyecto considerado, que Israel debería servirse de una planta compuesta por tres componentes: un reactor atómico, una unidad de generación eléctrica que provea aproximadamente 200 MW de fuerza motriz, y una unidad de desalinización de agua, que provea unos 100 millones de metros cúbicos de agua por año.

Se estableció, entonces, una comisión encargada de investigar las posibilidades prácticas de realizar el plan. Dicha comisión concluyó su informe en marzo de 1966, habiendo llegado a la conclusión de que el proyecto es factible y que la financiación puede ser obtenida en términos económicos convenientes.

El General Tzvi Tzur, Presidente de la Comisión, expuso

las conclusiones de la misma, en los siguientes términos: "El agua es un artículo que tiene su precio, tal como cualquier otro elemento de consumo. El interrogante es cuál es el precio máximo que se está dispuesto a pagar por él. La Comisión examinó tres posibilidades referentes al interés y la amortización del capital. Si la amortización se fija en un 5% y el interés a un 2%, el costo del agua, después de deducido el ingreso obtenido por el suministro de electricidad será de 7.6 centavos de dólar por metro cúbico. Este precio resulta conveniente".

El tipo de interés resulta, pues, crucial para todo el esquema. Un interés reducido del 2% requerirá, a su vez, cierto tipo de subsidio especial del exterior ya que una tasa más alta haría imposible dicho proyecto para Israel. Esta es la cuestión que se está negociando actualmente por vías diplomáticas.

Aún no se ha erigido una planta de tal magnitud en ninguna parte del mundo y es de suponer que muchas regiones requerirán en un futuro inmediato, agua de fuentes no convencionales.

La Comisión estima que serán necesarios seis años para completar la planta desde el momento que se apruebe el proyecto. O sea que si se logra un acuerdo en cuanto a la financiación en los próximos meses Israel obtendría los beneficios del agua desalinizada en las postrimerías del año 1972 o a comienzos del 1973, cuando la situación podría ser ya realmente apremiante.

Aunque parezca raro existe en Israel misma una considerable oposición al proyecto de desalinización, especialmente de parte de los economistas. Estos arguyen que el privilegio de ser pionero es sumamente costoso y puede considerarse un lujo establecer por primera vez en el mundo una planta de tal tipo sin ninguna experiencia previa. Israel difícilmente pueda solventar el costoso proceso de experimentación con los consiguientes riesgos que ello implica; en lugar de servir de conejillo de Indias, debería aguardar hasta que las dificultades del proceso hayan sido simplificadas y suavizadas.

Asimismo manifiestan dichos voceros que una empresa pública de tal envergadura, que implica la erogación de 200 millones de dólares contradice la política económica actual de austeridad y moderación. Sostienen, pues, que Israel estará en mejores condiciones de manejarse a mediados de la década del 70, mediante una racionalización más controlada que en el presente, y cambiando los sistemas de uso del agua. Arguyen, por ejemplo, que algunos ramos agrícolas, excesivamente ávidos de agua, deben reducirse y remplazarse por industrias.

Los expertos hidráulicos sostienen, por su parte que tales economías y cambios, aunque deseables, no pueden alterar los hechos elementales —si Israel ha de afrontar más años de sequía, ya en 1973, no habrá agua suficiente para las necesidades vitales del país, a menos que ya esté funcionando el esquema de la desalinización. Puede el país librarse al azar de las lluvias en un área semi árida?

Según lo manifestara un reconocido experto en la materia: "Aún si los costos de mantenimiento son muy elevados, permitidme recordaros que no hay agua más cara que la que falta".

## Fechas clásicas de Israel

### ENERO

- 6 Epifanía — Misa solemne en todas las Iglesias católicas.
- 7 Navidad — Iglesias Orientales.
- 15 Año Nuevo — Iglesias Orientales.
- 19 Epifanía — Iglesias Orientales.
- Navidad — Iglesias Armenias.
- 25 Ramadán — principio del noveno mes musulmán.

### FEBRERO

- 5 Tu Bushvat — Año Nuevo de los Arboles — que se celebra plantando vástagos.
- 26 Tel Jai — día de conmemoración de Josef Trumpeldor que cayó defendiendo a Tel Jai en 1920.

### MARZO

- 6 Purim — que conmemora la salvación de los judíos del complot de Hamam para exterminarlos.
- 7 Shushan Purim — en Jerusalén donde la fiesta se celebra un día después.
- 25 Nebi Shueib (hasta el 28 del mes) — fiesta drusa que se celebra en el monte Cuernos de Hittin, cerca del Lago de Genezaret.

### ABRIL

- 4 Pascua que comienza con el tradicional seder en el que se cuenta la historia del éxodo de Egipto (la fiesta termina el 11 del mes).
- 5 Primer día de Pascua, segundo seder para los visitantes del exterior.
- 8 Viernes Santo.
- 10 Pascua Florida.
- 17 Día de los Mártires del Holocausto.
- 24 Día de los Caídos en Israel.
- 25 Día de la Independencia.

### MAYO

- 8 Lag Boomer — peregrinación tradicional a la tumba de Rabí Shimon Bar Yojai.
- 19 Día de la Ascensión.
- 25 Pentecostés (Shavuot), Fiesta de la Primicias y de la entrega de las Tablas de la Ley.
- 29 Pentecostés (Fiesta cristiana)
- 40 Cumpleaños de Mahoma — celebrado en todas las mezquitas del país.

### JULIO

- 5 Ayuno de Tamuz — en memoria del asedio de Jerusalén por parte de las legiones romanas.
- 8 Día de Herzl — aniversario de la muerte del fundador del sionismo político.
- 26 Tishá Beav (9 de Ab) — aniversario de la destrucción del Primero y Segundo Templos.

### SEPTIEMBRE

- 15 Rosh Hashaná — Año Nuevo Judío (también el día 16).
- 24 YoYm Kipur — Día del Perdón.
- 29 Sucot (Fiesta de los Tabernáculos) que conmemora las cabañas en las que los israelitas vivían en el desierto.

### OCTUBRE

- 6 Simjat Torá — Regocijo por la Ley.

### DICIEMBRE

- 8-15 Hanuká (Fiesta de las Luminarias) que conmemora la victoria de los Macabeos.
- 25 Navidad — Iglesias Occidentales.

# En vías de solución problema de la falta de maestros en Colón

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

vincia de Colón, tal manifestó a "La Hora", un vocero del Ministerio de Educación.

Indicó la fuente informativa que en esta semana serán presentadas las ternas al Ministro de Educación y el nombramiento de los educadores escogidos.

El problema de la falta de educadores se está agravando en la Ciudad de Colón, pueblos de la Costa, Carretera Transistmica y Regiones del Lago Gatún.

## Por andar desnudo fue a parar a la reja

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

cho calor, excusa que no le valió, y fue conducido por unidades de la Guardia Nacional al Cuartel de la Institución y después ante el Juzgado de Policía Nocturna de Colón, donde recibió la sanción arriba anotada.

Chapman alegó que tenía mu-

## Aumentan las casas "brujas"

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

La construcción de nuevas casas brujas se está desatando en la Ciudad de Colón, ante la gravedad del problema inquilinario. Las nuevas casas construidas están en la Barriada "La Playita", ubicada en calle 7a. Avenida del Frente.

La semana pasada fueron construidas cinco, ya colindan con el Club de "Extranjeros". Unos de los "constructores" manifestó a "La Hora", que han tomado esa determinación debido a que el IVU solamente construye multifamiliares, cuyo arrendamiento es prohibitivo para ellos, ya que la mayoría carecen de trabajos permanentes.

## Capturan pandillas de "piropeadores"

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

Las pandillas de "piropeadores" fueron capturadas por unidades de la Guardia Nacional en distintos sectores de la Ciudad de Colón.

Los piropeadores son menores de 17 años y fueron acusados de mostrarse atrevidos con las damas que transitan por las

calles de esta localidad. El número de menores detenidos que forman pandillas asciende a más de treinta en lo que va del presente año.

Los referidos menores han sido puestos a órdenes del Jefe Juan Bautista Acosta, Comisionado del Tribunal Tutelar de Menores.

## La Transistmica está llena de rajaduras

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

Un peligro representa para los conductores de vehículos el actual estado en que se encuentra la Carretera Transistmica. A pesar de las constantes reparaciones por la Sección de Mantenimiento de la Zona del Canal, cada día proliferan enormes baches y rajaduras.

Muchos conductores de vehículos por tratar de desviar los baches, han estado a punto de colisionar.

Los tramos más peligrosos son los cercanos a la "Cantina Arranque", "Vista al Lago" Buena Vista y Gatuncillo.



Un Jefe de una Sección Gubernamental en Colón será trasladado a la ciudad capital con menos rango, para darle paso a un reconocido político colonense. ★ El cargo para el político de marras, fue solicitado ya en los altos círculos oficiales. ★ Un funcionario público de Colón anda como un pistolero, siempre con el revólver al cinto. ★ A pesar que trata de disimularlo siempre se le nota el bulto a través del saco. ★ Secretario de un Despacho judicial está próximo a renunciar. ★ Todo parece indicar que no resiste el "ambiente que lo está rodeando." ★ El H. D. Alonso Fernández logrando la colocación de gran número de colonenses, como trabajadores manuales en el Hospital "Manuel Amador Guerrero." ★ Y ya que hablamos de diputados, la Coalición Patriótica Nacional postulará a Anel Béliz como uno de sus candidatos a diputados por la Provincia de Colón. ★ Ya verán. ★ En cuantas aspiraciones hay más de 200 candidatos para cuatro curules. ★ En la Comarca de San Blas, por lo visto ya se alborotó el "avispero" de la política. ★ Cuentan que el Intendente de la Comarca de San Blas, está haciéndole campaña al H. D. Máximo Carrizo para su reelección. ★ Hasta el momento los precandidatos que figuran por el Republicano son Baldomero Dominador Bazán, Máximo Carrizo, Alfonso Giscombe y Daniel Delgado Duarte. ★ A puños casi se van dos secretarías de un Despacho Público de Colón, hace algunos días por discusiones políticas. ★ Lo curioso del caso es que ambas laboran en el Gobierno y son de partidos adversos al actual régimen. ★ La Personería Municipal de Colón se encuentra en el último piso del edificio de la Gobernación de la Provincia, parece un palomar.

— En aeropuerto de Ustupo: —

## Por lograr pasajeros dos pilotos casi se agarran a trompadas

COLON, (Corresponsal Barrenado el problema de falta de maestros y profesores en la Pro-

Disputándose unos pasajeros casi se van a los puños dos pilotos en el Aeropuerto de Ustupo, Comarca de San Blas.

ron palabras vulgares y a medida que se insultaban, los ánimos se estaban caldeando y poco faltó para que se golpearan.

Terminando nuestro informante que muchos de los

pasajeros desistieron abordar la avioneta, temerosos que debido al estado de ánimo en que se encontraban los pilotos, pudieran operar mal el vehículo y en esa forma causar una desgracia.

Página de Colón

# Jorge Caballero se presenta hoy lunes en la Universidad

La Universidad de Panamá presentará hoy lunes 15 del presente en el Paraninfo a las ocho de la noche, al artista nacional Jorge Caballero, quien acaba de triunfar en el cine hispanoparlante de México, como intérprete principal de la obra "Fray Escoba", sobre la vida de San Martín de Porres. El artista panameño Jorge Caballero, a cuyos atributos para la escena une el de ser un admirable cantante, en la tonalidad de bajo ofrecerá un programa que comprende los siguientes números:

- Boleros del Volga (canción rusa).
- En questa tomba oscura, de L. V. Beethoven.
- Vecchi Zimarra, de Puccini.
- Water Boy (Negro Espiritual).
- Angelitos Negros (Canción Espiritual), de Manuel Alvarez Machul.
- Divina Mujer (Canción).
- Oración Caribe, de María Teresa Lara.
- Fur Elise, de Beethoven.

## La mentan la muerte de Ana Chin de Medina

Con motivo del sensible fallecimiento de la licenciada Ana Chin de Medina la Asociación Nacional de Enfermeras aprobó la siguiente resolución:

LA ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS DE PANAMA

Considerando:

- 1.—Que en el día de hoy falleció en esta ciudad la señora Ana Chin de Medina.
- 2.—Que la señora Ana Chin de Medina, dedicó su vida al ejercicio de la enfermería, en la cual se destacó por su interés de mejoramiento profesional y por su consagración y rectitud.
- 3.—Que la desaparición de la señora Ana Chin de Medina, constituye una pérdida irreparable para la profesión de enfermería.

RESUELVE:

- 1.—Lamentar la sensible desaparición de tan distinguido miembro de esta agrupación.
  - 2.—Reconocer los brillantes dotes que la caracterizaron como persona y como profesional.
  - 3.—Exhortar a todas las enfermeras del país para que asistan a sus funerales.
  - 4.—Hacer conocer a las generaciones futuras de enfermeras su encomiable y consagrada labor.
  - 5.—Colocar una ofrenda floral sobre su tumba.
  - 6.—Enviar copia de estilo de esta Resolución a sus familiares.
- Dada en la ciudad de Panamá, a los 11 días del mes de mayo de mil novecientos sesenta y siete.

Luzmila A. de Ilueca  
Presidenta de la Asociación Nacional de Enfermeras.

Minueto, de Ignace Jan Paderewsky.  
Danza del Fuego, de Manuel de Falla.  
Lullaby of Birdlan, de George Sheering.



JORGE CABALLERO

## ELIMINE TRASTORNOS DE LOS RIÑONES

Si se siente decaído debido a irritaciones comunes de los riñones y la vejiga. Si estos males le hacen sentirse envejecido, cansado, nervioso y deprimido, pruebe Cystex hoy mismo. Puede que haya gérmenes que estén irritando los delicados tubos de sus riñones y la vejiga haciéndolos funcionar mal, y necesitan ayuda para mantener su sangre libre de ácidos y toxinas.

Ayude a sus Riñones

Un medicamento interno de acción efectiva llamado Cystex, desarrollado por los Laboratorios Knox, de Los Angeles, California, está ayu-

dando ahora a millares de personas en estas tres formas: 1. Combate los gérmenes en los riñones y la vejiga. 2. Ayuda a los riñones a limpiar los ácidos y venenos de la sangre. 3. Alivia y calma los tejidos irritados. La primera dosis de Cystex entra efectivamente en acción para ayudar a sus riñones y sistema urinario a limpiar los ácidos y gérmenes irritantes. Una vez obtenidos estos resultados usted empieza a sentir una gran mejoría. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia y vea cuanto mejor se siente. Cystex es la medicina efectiva para trastornos de los riñones y la vejiga.



EL UNICO ALMACEN DE DEPARTAMENTOS DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU BEBE Y NIÑOS.

Saluda a la COLONIA ISRAELITA con motivo de celebrar un año más de Independencia



CADA DIA DESEMPACAMOS NUEVOS TRAJES!!

...y cada vez, lo más nuevo de alta moda y exclusivos...estilos Tent, Trajes Mini, Trajes, Pantalones para las sofisticadas que se atreven a ser diferentes. Para ocasiones formales e informales, de gala y de diario de algodón, satín, crepé, crema batida y qué colores!



FRONTE AL HOTEL CONTINENTAL AMPLIO ESTACIONAMIENTO

## MUEBLERIA

Ave. México y Calle 30

Tel. 5-1555

Calle "I" (al lado de la Caja de Ahorros)  
Tel. 2-1752



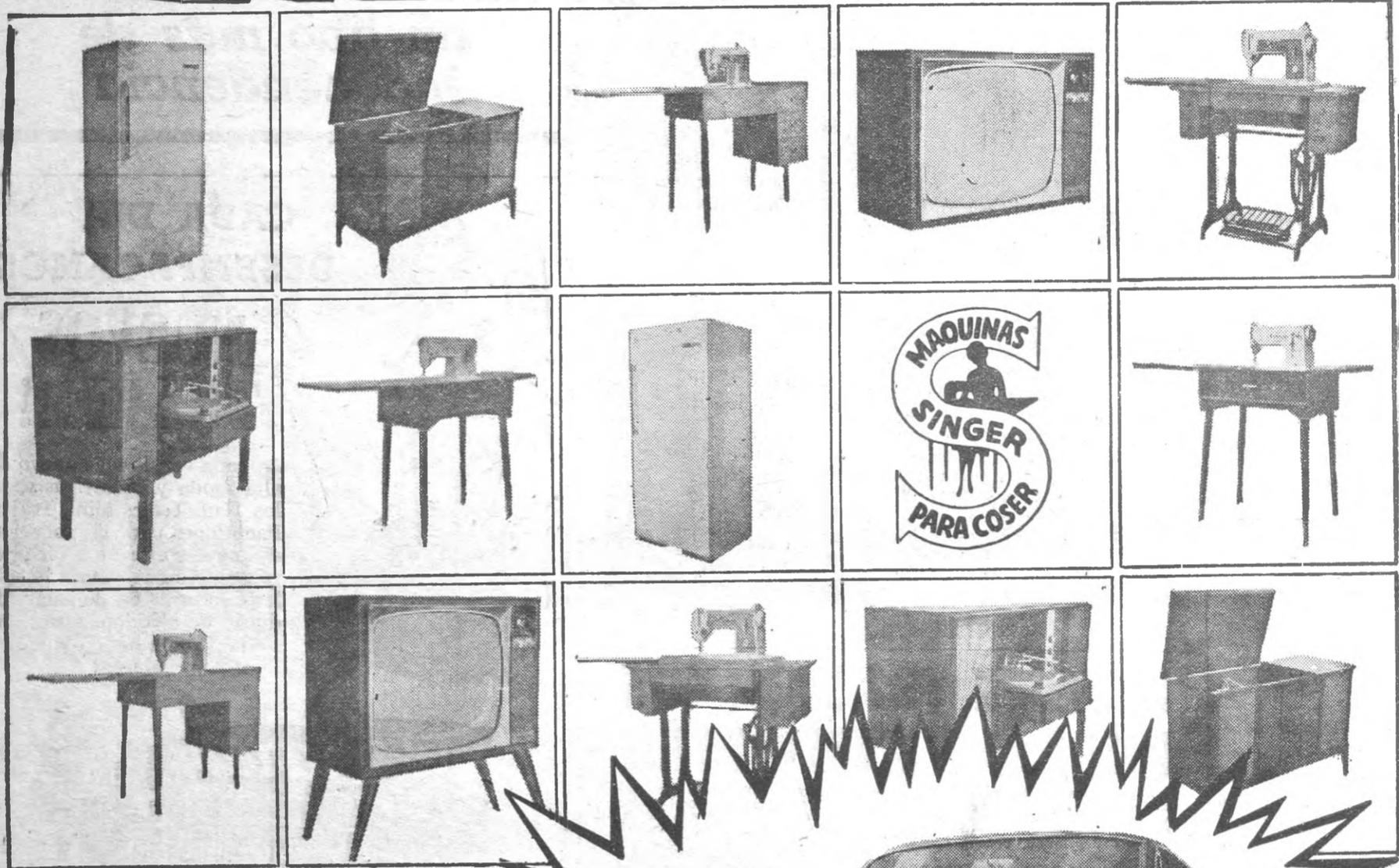
# LA GARANTIA

SALUDA A LOS HIJOS DEL ESTADO DE ISRAEL AL CELEBRAR UN AÑO MAS DE INDEPENDENCIA

LLEGO LA

# MONUMENTAL

PAGINA 20 "LA HORA" - Lunes, 15 de Mayo de 1967



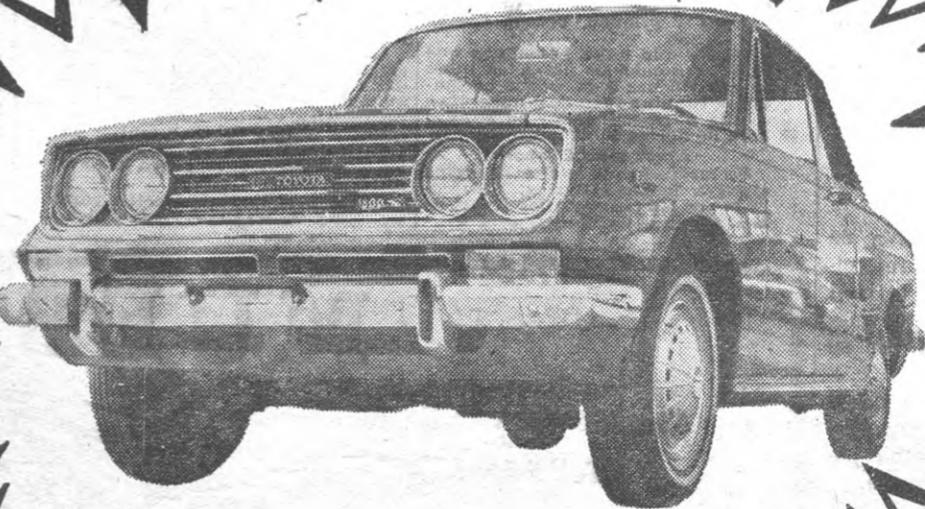
**GRANDES PREMIOS  
TODOS LOS MESES**



Automóviles TOYOTA 1967  
Refrigeradoras SINGER  
Televisores SINGER  
Consolas SINGER  
Máquinas de coser SINGER



Escriba su nombre y dirección en las tapas de "8" de cualquier tamaño y dépositelas en las urnas de los centros Singer de toda la República, en los principales Super Mercados o directamente en TV-2.



Los ganadores que vivan en Chiriquí y Bocas del Toro serán transportados gratuitamente en las alas cordiales de COPA y los de las provincias centrales en Transportes Barría.

**SOLO 6 SUPER ESPUMOSO**

DA MAS QUE LOS DEMAS



# Envían 24 reclusos a Coiba

La lancha de la Guardia Nacional viajó a Coiba con veinticuatro detenidos que van a cumplir condenas por diferentes delitos según informó el Director de Corrección del Ministerio de Gobierno y Justicia, Andrés Avelino Jaén.

Al regreso del Penal de Coiba la lancha transportará hacia

la ciudad capital un total de 33 detenidos, algunos de los cuales terminan su pena este mes y otros que cumplen su condena en el mes de junio. El objeto de traer a la Cárcel Modelo a los que terminan su condena próximamente es asegurar de que gocen de libertad cuando les corresponde, desde que cumplan sus penas.

# La sorprendieron cuando se llevaba una cartera ajena

En los precisos momentos en que Ignacia Barrios de Zuleta, de 45 años de edad, salía del dormitorio del Sr. Sidney Duncan con la cartera de éste, llegó la esposa del Sr. Duncan y la sorprendió.

La señora de Duncan dio la voz de alarma y llegó un Guardia

que se llevó detenida a Ignacia Barrios de Zuleta, quien se encuentra en el Centro de Rehabilitación Femenina a órdenes del Corregidor de Río Abajo.

El señor Duncan no se dio cuenta de nada ya que se encontraba profundamente dormido.

## FRESCURA Y PROTECCIÓN A TODA HORA



En la oficina



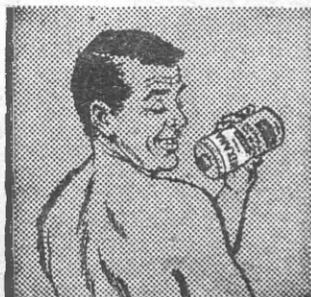
En el deporte

## MEXANA EL POLVO MEDICADO



Como desodorante

Mexana Polvo Medicado con ingredientes activos deja en la piel una capa protectora antiséptica y desodorante. Mantiene la piel sana, libre de salpullido e irritaciones. Su acción desodorante conserva la piel fresca, con agradable olor a limpio, todo el día. Use Mexana a diario después del baño, y también al practicar deportes, ¡evita el pie de atleta! ¡Mexana... Polvo Medicado!



Después del baño



ESPECIAL PARA EL CLIMA DE PANAMA  
DISTRIBUIDOR:  
IMPASA, S. A. — Tel. 3-1077

# NUEVO y GRANDIOSO SURTIDO

en



MAS CALIDAD POR SU DINERO

## BATAS de SRA.

Atractivas y Elegantes.

DESDE

B. 1.79

## TRAJES de SRA.

Bellos y elegantes modelos para toda ocasión.

DESDE

B. 6.95

## CARTERAS de SRAS.

Novedosos modelos de última moda.

DESDE

B. 1.99

## BLUSAS de SRAS.

Gran variedad de estilos en dacrón.

DESDE

B. 2.95

## FALDAS de SRAS.

100% DACRON INARRUGABLE

DESDE

B. 3.49



## TRAJES de NIÑAS

Encantadores modelitos para todas las edades.

DESDE

B. 2.98



## JUEGOS SPORT de NIÑAS

Preciosos conjuntos

DESDE

B. 2.48



## SWEATERS de NIÑAS

En los novedosos "A GO.GO".

B. 1.59

RECUERDE, EN ALMACEN

## GARBO

Usted compra mercancía de calidad a precios de ahorro. Use nuestro conveniente sistema de abonos.

## VESTIDOS de NIÑOS

Elegantes conjuntos de saco y pantalón largo.

B. 9.95

**...Lo esperamos!...**  
**CALZADOS**  
**Mini-Mini**



Colores:  
 Blanco,  
 crema  
 multicolor,  
 blanco  
 y negro  
 chocolate.

**4.95**

que hacen juego  
 con su Mini Falda



Igual al ilustrado

Compre  
 con Cuenta, S. A.  
 Club de Mercancia  
 Abonos  
 y al Contado

**La  
 Aurora  
 de Bassán**

"DE LA PUNTA AL TALON  
 BASSAN ES EL CAMPEON"  
 Central - Calidonia - Transistmica  
 Colón - David

**No lo dejaron  
 terminar su  
 pito de canyac**

Detrás de la Bomba "Vallarino" se fumaba tranquilamente un "cuaracot" Almendro Fanilla Cedeño, de 32 años de edad, cuando llegó la Guardia y se lo llevó. El fumón, a quien le decomisaron cinco cigarrillos más que estaban listos para "jalar" y soñar, ha quedado detenido a órdenes del Personero Primero Municipal.

**No le dé más vueltas...**  
 y empiece hoy mismo  
 a tomar su tableta

**OPOVITAM**  
 ( PARA HOMBRES )

Todo hombre, al llegar a "cierta edad", trata, con toda razón, de conservar su VIRILIDAD, y evitar su VEJEZ PREMATURA, recuperando o mejorando su



0-48

**VIGOR SEXUAL.**

En esos casos, la gran eficacia del nuevo producto hormonal OPOVITAM lo sitúan como el más adelantado y mucho mejor remedio para combatir con éxito la DEBILIDAD O NEURASTENIA SEXUAL, IMPOTENCIA, VEJEZ PREMATURA, INSOMNIO PRE-SENIL, CANSANCIO O AGOTAMIENTO MENTAL, SEXUAL O FISICO, y otros trastornos funcionales generalmente causados por agotamiento de la actividad de la glándula testicular. Con OPOVITAM no hay que temer efectos violentos, porque NO contiene dañinos excitantes.

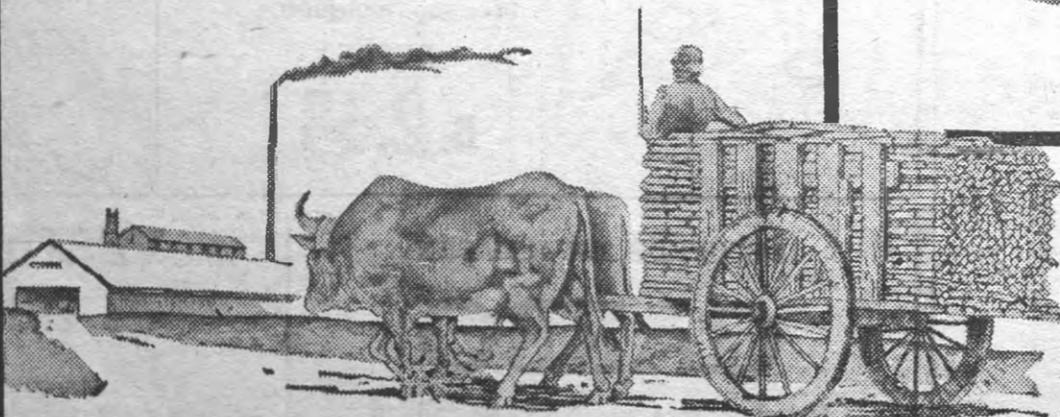
OPOVITAM mejora la POTENCIA VIRIL en el Hombre, restablece la normalidad funcional, y mejora el estado de ánimo y la salud en general. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Dos tabletas OPOVITAM, tomadas diariamente, lo harán sentirse virilmente joven como en años atrás. Tome

**OPOVITAM** PARA HOMBRES

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

DE VENTA EN FARMACIAS

**AZUCARERA  
 NACIONAL, S.A.**



¡azúcar sabrosa  
 del Ingenio  
 Santa Rosa!



# Frente al Cuartel de Bomberos de David arrollaron un señor

En la Carretera Interamericana, en la Avenida Domingo Díaz, frente al Cuartel Central de Bomberos de la Ciudad de David, el auto con matrícula particular número 36705, operado por la señora Marcela Molina Miranda, panameña, de 35 años de edad, atropelló al señor Gustavo Acosta, de 55 años, quien sufrió serios golpes en diferentes partes del cuerpo que lo tienen recluido en el Hospital “José Domingo de Obaldía”.

Según manifestaron las autoridades de tránsito de ese lugar, el accidente se debió a la excesiva velocidad a que conducía su vehículo la señora Marcela Molina Miranda. El caso fue puesto a órdenes de la autoridad competente.

## COSAS DE LA CALLE

Algunas casas ubicadas en la calle novena Río Abajo están sufriendo los rigores de las fuertes lluvias. En días pasados se inundaron.

El río Matasnillo estuvo a punto de desbordarse, por la calle 82 Carrasquilla, con el aguacero del viernes pasado.

Manuel Celedonio Chanís preside la Junta de Planificación de Natá. Lo acompañan en esa misión, Jorge E. Carranza, Modesto Ramos, Aquiles Riquelme, Victorino Mendoza, César Zamora, Aurelio Macías.

En un 16.3 por ciento ha aumentado la matrícula de la Universidad de Panamá. En 1962 la matrícula en la universidad ascendió a 5.816. Para este año lectivo, sin los cursos de extensión, la matrícula fue de 8.900.

Diversos actos se realizarán en la Normal “Juan Demóstenes Arosemena”, bajo la dirección de la profesora María de la Paz U. de Torraza, durante la inauguración de la mejoras introducidas en dicho plantel educativo. Los padres de familia y profesores han sido invitados. La inauguración será mañana a las 3 de la tarde.

Varlos de los pacientes que se encontraban en el hospital de Chitré han sido trasladados al de Los Santos. El edificio del viejo hospital de Chitré fue demolido.

# Por renuncia del Tesorero no pueden pagar unas cuentas

DAVID, Mayo 13 (Corresponsal Centeno) — Entre el Tesorero del comité de la pasada Feria Interamericana y el resto de la directiva de dicho comité existe una pugna, en vista de que el tesorero se ha

negado en repetidas ocasiones a firmar cuentas autorizadas por el Presidente del Comité y la directiva en pleno.

La situación es tan grave que el

comité ha contemplado la idea de nombrar un subtesorero con autorización para firmar los cheques y cumplir así los compromisos que la actual tesorería se niega a aceptar.

## LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

Billetes Enteros Premiados en el Sorteo Ordinario Dominical No. 2516 del 14 de Mayo de 1967  
El billete entero comprende 75 fracciones divididas en tres series de 25 fracciones cada una, denominadas “A”, “B” y “C”

**Premio Mayor 5569 B/. 75.000.00**  
**Segundo Premio 7192 B/. 22.500.00**  
**Tercer Premio 3590 B/. 11.250.00**

### APROXIMACIONES Y PREMIOS PREMIO MAYOR

| Nos. Prem. B/. |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 0069 225       | 1069 225       | 2069 225       | 3069 225       | 4069 225       | 5069 225       | 6069 225       | 7069 225       | 8069 225       | 9069 225       | 0069 225       | 1069 225       | 2069 225       | 3069 225       | 4069 225       |
| 0269 225       | 1269 225       | 2269 225       | 3269 225       | 4269 225       | 5169 225       | 6169 225       | 7169 225       | 8169 225       | 9169 225       | 0269 225       | 1269 225       | 2269 225       | 3269 225       | 4269 225       |
| 0169 225       | 1169 225       | 2169 225       | 3169 225       | 4169 225       | 5269 225       | 6269 225       | 7269 225       | 8269 225       | 9269 225       | 0169 225       | 1169 225       | 2169 225       | 3169 225       | 4169 225       |
| 0369 225       | 1369 225       | 2369 225       | 3369 25        | 4369 225       | 5369 225       | 6369 225       | 7369 225       | 8369 225       | 9369 225       | 0369 225       | 1369 225       | 2369 225       | 3369 25        | 4369 225       |
| 0469 225       | 1469 225       | 2469 225       | 3469 225       | 4469 225       | 5469 225       | 6469 225       | 7469 225       | 8469 225       | 9469 225       | 0469 225       | 1469 225       | 2469 225       | 3469 225       | 4469 225       |
| 0569 3750      | 1569 3750      | 2569 3750      | 3569 3750      | 4569 3750      | 5569 75000     | 6569 3750      | 7569 3750      | 8569 3750      | 9569 3750      | 0569 3750      | 1569 3750      | 2569 3750      | 3569 3750      | 4569 3750      |
| 0669 225       | 1669 225       | 2669 225       | 3669 225       | 4669 225       | 5669 225       | 6669 225       | 7669 225       | 8669 225       | 9669 225       | 0669 225       | 1669 225       | 2669 225       | 3669 225       | 4669 225       |
| 0769 225       | 1769 225       | 2769 225       | 3769 225       | 4769 225       | 5769 225       | 6769 225       | 7769 225       | 8769 225       | 9769 225       | 0769 225       | 1769 225       | 2769 225       | 3769 225       | 4769 225       |
| 0869 225       | 1869 225       | 2869 225       | 3869 225       | 4869 225       | 5869 225       | 6869 225       | 7869 225       | 8869 225       | 9869 225       | 0869 225       | 1869 225       | 2869 225       | 3869 225       | 4869 225       |
| 0969 225       | 1969 225       | 2969 225       | 3969 225       | 4969 225       | 5969 225       | 6969 225       | 7969 225       | 8969 225       | 9969 225       | 0969 225       | 1969 225       | 2969 225       | 3969 225       | 4969 225       |

| B/.         |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 5560 750.00 | 5562 750.00 | 5564 750.00 | 5566 750.00 | 5568 750.00 | 5571 750.00 | 5573 750.00 | 5575 750.00 | 5577 750.00 | 5561 750.00 | 5563 750.00 | 5565 750.00 | 5567 750.00 | 5570 750.00 | 5572 750.00 |
| 5574 750.00 | 5576 750.00 | 5578 750.00 |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

### SEGUNDO PREMIO

| B/.         |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 0192 375.00 | 1192 375.00 | 2192 375.00 | 3192 375.00 | 4192 375.00 | 5192 375.00 | 6192 375.00 | 7192 375.00 | 8192 375.00 | 9192 375.00 | 0192 375.00 | 1192 375.00 | 2192 375.00 | 3192 375.00 | 4192 375.00 |
| 7183 187.50 | 7185 187.50 | 7187 187.50 | 7189 187.50 | 7191 187.50 | 7194 187.50 | 7196 187.50 | 7198 187.50 | 7200 187.50 | 7184 187.50 | 7186 187.50 | 7188 187.50 | 7190 187.50 | 7193 187.50 | 7195 187.50 |
| 7197 187.50 | 7199 187.50 | 7201 187.50 |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

### TERCER PREMIO

| B/.         |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 0590 225.00 | 1590 225.00 | 2590 225.00 | 3590 225.00 | 4590 225.00 | 5590 225.00 | 6590 225.00 | 7590 225.00 | 8590 225.00 | 9590 225.00 | 0590 225.00 | 1590 225.00 | 2590 225.00 | 3590 225.00 | 4590 225.00 |
| 3581 150.00 | 3583 150.00 | 3585 150.00 | 3587 150.00 | 3589 150.00 | 3592 150.00 | 3594 150.00 | 3596 150.00 | 3598 150.00 | 3582 150.00 | 3584 150.00 | 3586 150.00 | 3588 150.00 | 3591 150.00 | 3593 150.00 |
| 3595 150.00 | 3597 150.00 | 3599 150.00 |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

Los Premios del Sorteo fueron vendidos así: 1o. en COLON. 2o. en PANAMA. 3o. en COLON

Los novecientos billetes enteros terminados en 9 y no comprendidos en la lista precedente están premiados con Setenta y cinco Balboas (B/.75.00) cada uno.

Por billete entero se entienden las setenta y cinco fracciones que componen las tres series “A”, “B” y “C”.  
**FIRMAN EL ACTA: LA AUTORIDAD, EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA: MIGUEL REMON BARLETTA.**  
Representante del Ministerio de Hacienda y Tesoro, HELENA GARCIA M.

**TESTIGOS:** Virginia Tejenor de González Céd. 9-46-204 RICARDO VALLARINO CH., JOSE FELIX GOMEZ O.,  
Mario Ubillús González Céd. 8-37-324 Notario Cuarto del Circuito Secretario.

Los billetes premiados con la última cifra y con las dos últimas cifras se derivarán únicamente del Premio Mayor. El Premio Mayor y los Premios 2o. y 3o. se sortearán separadamente; las aproximaciones se derivarán de los Premios Mayor, Segundo y Tercero. En el caso de que un billete resulte agraciado con distintos premios el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

## Sorteo de los “3” Golpes

Domingo 14 de Mayo de 1967		Sorteo Número Mil Doscientos Quince (1215)	
	FRACCION	BILLETE	
	B/.	B/.	
1er. PREMIO	69	11.00 —	220.00
2do. PREMIO	92	3.00 —	60.00
3er. PREMIO	90	2.00 —	40.00

Los premios se pagarán a la par según la Lista Oficial de Panamá en la Oficina de la Lotería Nacional de Beneficencia en la Avenida Central.

Plan del Sorteo Ordinario No. 2517 que se ha de celebrar el domingo 21 de mayo de 1967

### PREMIOS MAYORES

1 Premio Mayor series A, B y C	B/. 25,000.00 c/s	B/. 75,000
1 Segundo Premio, series A, B y C	7,500.00 c/s	22,500
1 Tercer Premio series A, B y C	3,750.00 c/s	11,250

### DERIVACIONES DEL PREMIO MAYOR

18 Aproximaciones, series A, B y C	250.00 c/s	13,500
9 Premios, series A, B y C	1,250.00 c/s	33,750
90 Premios, series A, B y C	75.00 c/s	20,250
900 Premios, series A, B y C	25.00 c/s	67,500

### DERIVACIONES DEL SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones, series A, B y C	62.50 c/s	3,375
9 Premios, series A, B y C	125.00 c/s	3,375

### DERIVACIONES DEL TERCER PREMIO

18 Aproximaciones, series A, B y C	50.00 c/s	2,700
9 Premios, series A, B y C	75.00 c/s	2,025

1474 Premios B/. 255,225

PRECIO DE UN BILLETE ENTERO: B/. 41.25  
PRECIO DE UN SEPTUAGESIMO-QUINTO: B/. 0.55

TODOS LOS PREMIOS SE PAGAN SIN DESCUENTOS NI IMPUESTOS.

## TRATAMIENTO GLANDULAR RESTAURA EL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, sométalas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

# Esta semana inaugurarán el hospital de Macaracas

Esta semana serán inauguradas varias obras en la Península de Azuero por valor de medio millón de balboas, financiadas por el gobierno nacional y con fondos de la ADI.

Las obras a inaugurarse son el Puente del Choclo, en Los San-

tos; el Hospital de Macaracas, el Centro de Salud de La Mesa, el Edificio de Agricultura en Tonosí, el Anexo al Hospital de Los Santos; la Escuela de Llano Largo; la Escuela de Las Cruces, la Escuela Espigadilla, el Matadero de Los Santos, el Centro Materno In-

fantil de Guararé, el Centro de Salud de Pocrí y la Escuela "Juana Vernaza" de Guararé.

Para los actos de inauguración viajarán a Azuero el Presidente de la República, Marco A. Robles y el Ministro de Obras Públicas, Nicanor Villalaz.

## Especialidades!!

EN LA JOYERIA

# HAWAII

(AL LADO DEL BAZAR ESPAÑOL)

NO TENEMOS SUCURSAL

- RELOJES ..... 3.50
- CORDONES ITALIANOS en oro de 18k. .... 19.95
- MEDALLAS DE ORO ..... .95
- SORTIJAS CON PIEDRAS desde ..... 4.95
- PULSOS DE ORO desde ..... 14.95
- RELOJES CON BRILLANTES en ORO de 18k.
- MONTES PARA BRILLANTES los últimos modelos.

APROVECHE ESTAS ESPECIALIDADES Y MILES MAS QUE TENEMOS PARA USTED. NO CERRAMOS AL MEDIODIA ACEPTAMOS ABONOS CON EL MISMO PRECIO DE CONTADO.

Estará de acuerdo con nosotros.. tenemos la colección de TRAJES largos y de cocktail más fina y extensa traída a Panamá.

# Madurito

## ESPECIALIDADES de ALDENS PARA HOMBRES

**CAMISAS SPORT**  
nuevos modelos de marcas famosas a cuadros, rayas y lisas  
Desde 2.95

**CAMISAS EJECUTIVAS**  
de la prestigiosa marca "Manhattan" en magnífico dacrón y algodón  
Desde 4.95

**SHIRT-JACS (Chompas)**  
a rayas, en todos los colores  
Rebajadas de 2.95 a 1.95

**SHIRT-JACS (Chompas)**  
preciosa remesa para todos los gustos hay en dacrón, algodón, lisas y estampadas  
Desde 2.95 a 3.95

**PANTALONES DE DACRON**  
de vestir, estilo "Continental", con chicotes  
Desde 5.95  
**CALZADOS**  
variedad de estilos de última moda  
Desde 5.95

Ahorre Comprando por Nuestros Sistemas de Club, Abonos y Cuentas Comerciales La Calidad Cuesta Menos en ALDENS o su Dinero le será Devuelto.

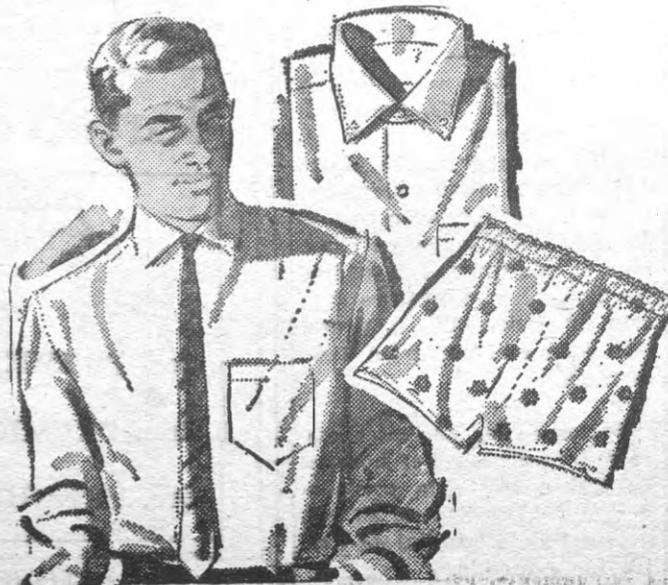
**CAMISETAS**  
de la marca "Fruit of the Loom"  
Desde 3 x 1.95  
**CALZONCILLOS**  
en fino poplin sanforizado  
Desde 3 x 2.25  
**MEDIAS**  
estirables, en todos los colores  
Desde 3 x 1.00  
**BATAS DE CASA**  
de algodón, en tamaños S. M. L.  
Desde 4.98  
**SWEATERS**  
preciosos estilos y colores  
Desde 4.98

**PIJAMAS**  
lisas y estampadas, con pantalones cortos y largos  
Desde 2.98

**CALENTADORES**  
en colores gris, negro y azul y en tamaños S. M. L.  
Desde 3.25

**PARAGUAS**  
con resorte de presión  
Desde 2.98

**CAPOTES**  
de magnífica calidad, en todos los tamaños  
Desde 2.48



## ZIG-ZAG

las TELAS QUE VISTEN A PANAMA

VEA LA COLECCION MAS BELLA QUE NUNCA

Ideales para los nuevos estilos de Alta Moda que están tan en boga!

## ZIG-ZAG



**J. NICOSIA**

Aparece en esta vista cuando recibia de manos del Lic. Roy Anguizola, su trofeo como campeón lanzador de la Liga Interna de Softball de la Caja del Seguro Social. Nicosia jugó con los campeones del Hospital y Roy es Subdirector, encargado de la Caja del Seguro Social.

# Café Durán empatado en el mando de bolos mixtos de los lunes

Estado de los Equipos MIXTA DE LOS LUNES

Café Durán	11	5
Dep. Marichal Boyd	11	5
Smoot y Paredes	10	5
Equipo No. 9	9	7
Equipo No. 10	9	7
Lan Chile	8	8
Ron Abuelo	7	9
Secretario		
CONCEPCION RUIZ:		
Tesorero		
ANTONIO HENRIQUEZ:		
Fiscal		
Equipo No. 12	7	9
Sopas Continental	7	9

**COMO ANDAN LAS HARAS NACIONALES**

Nombre del Haras	C. de P.	V.C.	10.
Haras San Miguel	48	333	59
Haras Carinthia	18	132	33
Haras San José	20	128	35
Haras El Limón	7	48	10
Haras El Aguila	11	61	11
Haras Río Cascadas	6	66	4
Haras San Vicente	6	26	3
Haras Estarias	4	22	3
Haras Peñoncito	1	13	2
Haras Guararé	4	22	1
Haras El Chorro S.A.	4	18	1
Granja La Herradura	1	2	-

*El poder efectivo en la vida sólo lo da la cultura*

**REUMATISMO**  
 Cuando los dolores producidos por el reumatismo, artritis, neuritis, lumbago, ciática, músculos adoloridos, coyunturas hinchadas, le atormenten, obtenga Romind en la botica en seguida. Romind le aliviará rápidamente, permitiéndole dormir y trabajar cómodamente. No sufra innecesariamente. Obtenga Romind hoy mismo.

## Los jinetes quieren una ambulancia

Panamá, Mayo 9 de 1967  
 Señor Don Temístocles Díaz Q., Gerente General del Hipódromo Presidente Remon E. S. D.  
 Señor Gerente:  
 El suscrito en su carácter de Presidente de la Sociedad de Jinetes de Panamá, reclama su digna atención para informarle que he recibido numerosas quejas de mis asociados y escuchado innumerables críticas de los hípicas en general en lo que se refiere a la falta que hace una ambulancia digna de una Entidad como la que usted dirige.  
 Es por ello que rogamos a usted, tome las medidas tendientes a proporcionar a los jinetes una ambulancia que será una demostración más del progreso que acusa la Hípica Panameña.  
 Con sentimientos de alta consideración me suscribo de usted muy atentamente.  
**REINALDO GOMEZ:**  
 Presidente  
**VIRGILIO CASTILLO:**  
 Vicepresidente  
**FELIPE AYALA:**

## En bolos del 20-30 adelanta está el Hernán

ESTADO DE LOS EQUIPOS LIGA 20-30

Hernán	18	6
Choza	13	11
Eduardo	13	11
Erasmus	10	14
Mario	10	14
Equipo No. 5	8	16

La Liga de Boliche 20-30 que juega los lunes a las 6:30 de la tarde en Bolerama, continúa con los partidos del puntero Hernán con Erasmus que está segundo; Mario contra el Equipo No 5 y Choza con Eduardo.  
 El lunes pasado Hernán venció a Choza por 3 a 1, Mario a Erasmus por 3 a 1 y Eduardo al Equipo No. 5 por 3 a 1.  
 Rodrigo Eisenmann, del Choza, hizo el juego alto de 193 y la serie alta de 518. Dido de Cohen, del Hernán hizo entre las damas el juego alto de 153 y la serie alta de 431.

**EDISON MIERCOLES**

UN CANDENTE DOBLE PRE-ESTRENO!

★ LA PELICULA MAS AUDAZ, SENSUAL, APASIONADA Y VIOLENTA DE LA DIOSA DEL CUERPO PERFECTO, DE LA INIMITABLE

## ISABEL SARLI

## LA TENTAC

con ARMANDO BO

---

**ADEMAS:**

★ESTRENO EN PANAMA! El famoso cuento de la Cenicienta... sólo que en su versión picante y adulta! (En lugar del zapato... lo que se le perdió fue... el brassiere!)

## LA PICARA CENICIENTA

con SUZANNE SYBELLE ★ BILL GASKIN

TOTALMENTE PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS

# Deporte

## "BAZAR PANAMA Y ORECO"

SE COMPLACEN EN FELICITAR A LA COMUNIDAD HEBREA POR CELEBRARSE OTRA FECHA MAS DE SU CLASICO ANIVERSARIO

— En el basketball gubernamental —

# Educación y Presidencia en partido clásico hoy



Prof. ELEAZAR SAENZ  
Los educadores le dedican el juego.

dos, mientras que Obras Públicas de treinta seguirá en la posición actual.

Para el segundo turno, Educación con marca de 7.0, para ser el líder se las verá con la Presidencia que tiene 4.0, quedando solo en el primer puesto el equipo que logre la victoria. Ya los "educadores" están clasificados para ir a las finales, donde intervendrán los cuatro primeros no así la Presidencia que aparte de su juego de hoy le quedan cuatro juegos pendientes aún. Un buen partido

deben brindar estos dos conjuntos que tienen nóminas bastante parejas, dedicándole los "educadores" el encuentro de esta noche al profesor Eleazar Sáenz, Director de la Escuela Profesional, quien donará un trofeo para el equipo que logre la victoria.

En el último juego de la noche, los rivales son MACI contra Previsión Social, ambos eliminados en sus aspiraciones de ir a la serie final por el título, donde tomarán parte los cuatro primeros en su orden.

## Meritoria actuación de Rossi en C. México

Una brillante labor, fue la que logró el atleta solitario LUIS RAFAEL ROSSI, quien tuvo nuestra representación en el Centroamericano y del Caribe de Atletismo celebrado recientemente en México.

Rossi, quien cubrió sus gastos en el torneo retornó al país completamente impresionado con la actuación de los cubanos, que tienen entrenadores rusos. Sostiene Rossi que su viaje fue más bien como de aprendizaje y que está satisfecho con su actuación, donde logró 5 puntos para nuestro país, terminando sexto en el salto de longitud, sexto en lanzamiento de disco, cuarto en salto de garrocha y recibió una medalla especial, por su actuación en los tres eventos, otorgada por el Comité Organizador del Campeonato.

Rossi es el campeón de salto

con garrocha de nuestra República y tiene el récord de 3.96. También recibió Rossi por su actuación el obsequio de 2 garrochas.

El torneo fue ganado por Cuba con 257 puntos, logrando 23 primeros, 13 segundos, 8 terceros, un quinto lugar, y un sexto. Segundo terminó México con 207 puntos, logrados con 9 primeros, 14 segundos, 14 terceros, 4 cuartos, y dos quintos. Puerto Rico ocupó el tercer lugar con 90 puntos, mediante dos primeros, 7 segundos, 5 terceros, 5 cuartos, un quinto y un sexto. Guatemala finalizó en cuarto puesto con 65 puntos, productos de un primer lugar, 4 terceros, 7 cuartos, 7 quintos y un sexto, luego Nicaragua con un tercero, dos cuartos, cuatro quintos y un sexto, para totalizar 19 puntos.

## Sonia Gallardo una de las Fuertes Candidatas



SONIA GALLARDO  
una candidata de triunfo

Activándose con todos sus simpatizantes, se encuentra Sonia Gallardo, representante del Ministerio de Educación en el reinado del basketball gubernamental. Sonia se apresta para el próximo escrutinio, que se efectuará el lunes 22 del mes en curso, depositar una gran cantidad de votos y pasar al primer puesto del reinado. No hay duda que con la cantidad de simpatizadores Sonia es una carta de triunfo.

## Construirán local para reunión atrás de la piscina de Lefevre

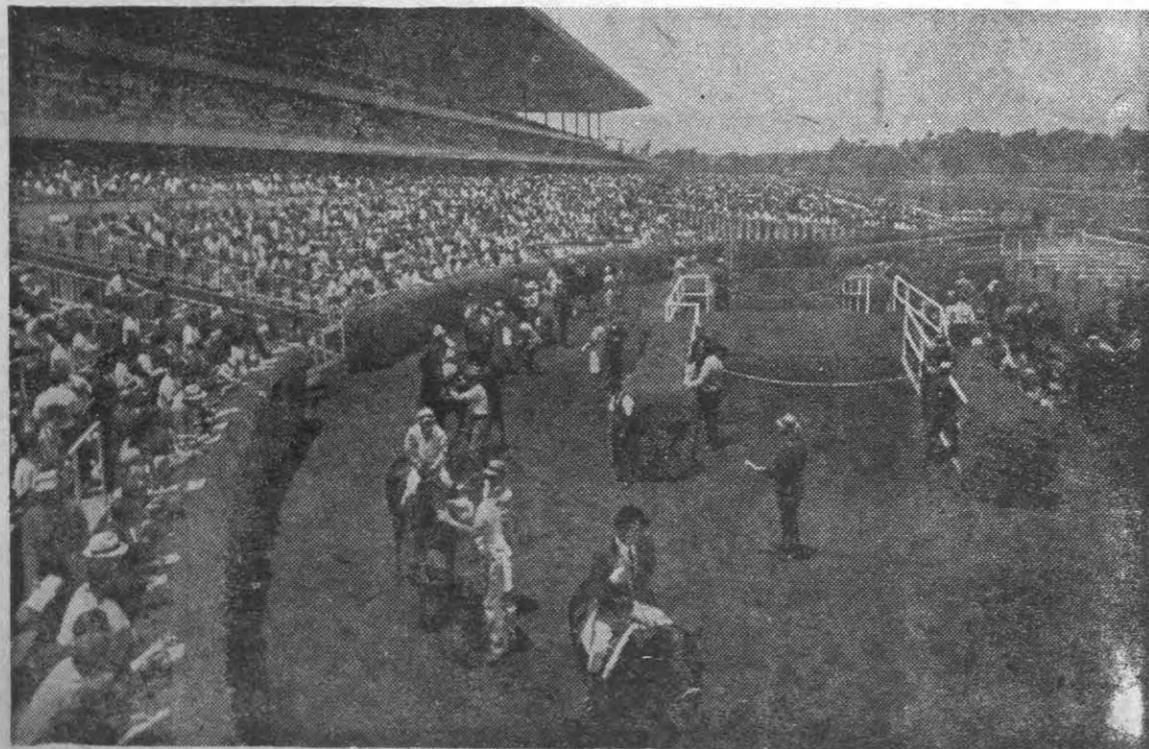
El Club de Padres de familia y Sociedades Cívicas del Parque Lefevre de esta ciudad contarán dentro de poco con un local en el que podrán celebrar sus reuniones, ya que tiene muchas simpatías en el seno del Concejo de Panamá el proyecto presentado a tal efecto por el edil Stanford Cole Jr., quien viene actuando con mucho acierto en virtud de licencia concedida a su principal el Concejal Husband. Según el proyecto del H.C. Cole

Jr., se destinarán B.1.500 para esa obra, la cual quedará ubicada como un anexo a la piscina recién inaugurada y construida también con fondos municipales allí.

Nos indican moradores de esa populosa comunidad que el proyecto en mención vendría a satisfacer cabalmente una de sus más urgentes necesidades, ya que hasta ahora carecen por completo de un local público donde reunirse.

cas tiene señalado para esta noche el Basket Ball Gubernamental para celebrarse en el segundo turno de la triple jornada de hoy, cuando se enfrenten los equipos Educación y Presidencia.

Corresponderá batirse en el primer partido de hoy a Obras Públicas que marcha en el cuarto lugar frente al COTEL que aún mantiene vivas sus esperanzas de ir a las finales pero una derrota hoy lo dejará eliminado.



## HOLLYWOOD PARK

Este es el bello hipódromo de California, donde está actuando el jinete chileno, que recientemente estuvo en nuestro país, Raúl Céspedes. Aquí vemos una vista del hipódromo, la cual fue remitida por el propio Céspedes, al compañero

Pacho Icaza.

# grandes LIGAS

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
Equipos	G	P	PJE	JV	Equipos	G	P	PJE	JV
Chicago	18	7	.720	—	Equipos	G	P	Pro.	JA
Detroit	17	9	.654	1½	Cincinnati	21	10	.677	—
K. City	13	14	.481	6	Pittsburgh	16	9	.640	2
Boston	13	14	.481	6	San Luis	16	11	.593	3
Nueva York	12	13	.480	6	Chicago	15	11	.577	3½
Cleveland	12	13	.480	6	San Fco.	14	14	.500	½
Washington	12	15	.444	7	Atlanta	14	14	.500	5½
California	13	17	.433	7½	Nueva York	10	16	.385	8½
Baltimore	11	15	.423	7½	Los Angeles	10	17	.370	9
Minnesota	11	15	.423	7½	Houston	8	21	.376	12

## JUEGOS PARA HOY

LIGA AMERICANA		LIGA NACIONAL	
Baltimore en Boston (N)		Chicago en San Francisco	
California en Kansas City (N)		Pittsburgh en Cincinnati (N)	
Detroit en Atlanta (N)		Nueva York en Atlanta (N)	
		Houston en Los Angeles (N)	

## RESULTADOS DE AYER

LIGA AMERICANA		LIGA NACIONAL	
Boston	8-13	Cincinnati	2-1
Detroit	5-9	Filadelfia	1-0
Chicago	4-3	Nueva York	3
California	2-1	San Luis	1
K. City	4	Pittsburgh	5
Minnesota	2	Atlanta	2
Cleveland	2	Los Angeles	1
Washington	1	Chicago	1
Nueva York	6	San Francisco	4
Baltimore	5	Houston	3
		Chicago	6
		Los Angeles	3
		San Fco.	11
		Houston	6

# Eliminaciones desde el 21 para escoger el campeón pluma de aquí

Las eliminatorias para escoger al nuevo campeón de boxeo del peso pluma en el Istmo, se iniciarán el domingo 21 del presente en el tinglado del Gimnasio Neco de la Guardia en la ciudad de Panamá.

Esa noche se medirán en un combate a 10 asaltos el ex campeón de peso gallo del Istmo, Luis Patiño, de Parita, Provincia de Herrera, y Marcos "Tractorcito" Díaz, de esta capital. El combate está señalado en un peso máximo de 126 libras

Se busca en esta forma al sucesor del púgil colonense Antonio Amaya, quien renunció a la corona de la división por no poder hacer el peso reglamentario y por haber pasado a la división superior, la de los junior ligeros, en donde espera una oportunidad por el título mundial con el campeón mundial Gabriel E. lorde, de las Filipinas.

Otros destacados púgiles del peso pluma han sido incluidos en las eliminatorias por el cetro vacante.

## Celebraron los cuartos finales de tenis inglés

GUILFORD, Inglaterra — En los cuartos de final del campeonato de tenis de Guilford, en cancha dura, el colombiano Iván Molina derrotó en individuales al sudafricano Jack Saul por 6-4, 2-6 y 6-3.

Bioll Alvarez, de Colombia, le ganó a Graydon Garner, de Sudáfrica, por 7-5 y 6-3.

## México contrató técnico húngaro para su comité

BUDAPEST, Mayo—El preparador profesional húngaro Bela Rajki ha sido nombrado director técnico de la Comisión Olímpica mexicana, encargada de la organización de los juegos que se desarrollarán en México el año próximo, según se supo hoy.

Actualmente, Rajki dirige en Budapest el entrenamiento de los nadadores y jugadores de polo mexicanos que intervendrán en las olimpiadas.

## Juegos restantes del basket oficial

Sólo seis fechas faltan para terminar el campeonato gubernamental de basketball en su rueda de eliminación.

Los juegos restantes son los siguientes:

- LUNES 15:** Obras Públicas vs COTEA, Educación vs Presidencia, MACI vs Previsión Social
- MIÉRCOLES 17:** IVU vs Presidencia, Contraloría vs Obras Públicas
- JUEVES 18:** MACI vs Presidencia, IVU vs Seguro Social
- LUNES 22:** Contraloría vs Presidencia (Segundo Escrutinio), Seguro Social vs Educación
- MIÉRCOLES 24:** Obras Públicas vs Presidencia, IVU vs Previsión Social
- JUEVES 25:** Contraloría vs Previsión

## Un ciclista se dopeó en competencia

BOGOTÁ, Mayo — Los más importantes diarios del país publican informaciones especiales sobre el supuesto uso de drogas estimulantes de parte del ciclista colombiano Martín Emilio Rodríguez durante la reciente Vuelta a Colombia que ganó.

El Espectador señala que el problema del uso de drogas en el ciclismo no es nuevo, pero que en la Vuelta a Colombia no se registró.

Por su parte, la revista Ver Deportes, cita declaraciones del médico Jaime Posada Valeucia, quien dice que, en su concepto, Rodríguez, al finalizar la última etapa de la Vuelta, entre Ibagué y Bogotá, "presentaba todos los síntomas de una persona que ha empleado drogas demasiado fuertes" y que "los computadores empleados en este caso tuvieron índole tóxica".

Concluye afirmando que "las facciones de Rodríguez al culminar la etapa final no dejaban duda de que se le había afectado el sistema nervioso".

## El Barcelona de España no celebrará nada gira a México

BARCELONA — El equipo de fútbol Español, de Barcelona, ha suspendido su anunciada excursión a México "por no encontrarse en forma".

La decisión fue adoptada, según informó un portavoz del club españolista, "por haber sido eliminado el equipo, por Kel Betis, del campeonato de la Copa

del Generalísimo, lo cual es una prueba de que no se encuentra en forma".

Los directivos españolistas celebran reuniones de "urgencia" en las que tratan sobre sanciones, presuntas bajas y posibles fichajes con vistas a restaurar el equipo.

## La juventud y los deportes

En 1946 había en Francia 11.000 jóvenes de menos de veinte años para una población total de 40.125.000 habitantes; según los últimos censos, actualmente hay 16.210.000 dentro de un total de 49.157.000. El cuarenta por ciento de los franceses tienen hoy menos de 24 años de edad.

Este rejuvenecimiento progresivo de la población ha ido acompañado de una obra del Estado en favor de la juventud. En 1921 se creó una Alta Comisaría de Educación Pública y luego, en 1926, una subsecretaría de Esparcimiento y Deportes. Con la Liberación, son dos los organismos que se ocupan de la juventud: la Dirección General de Educación Física y Deportes y la Dirección de Educación Popular.

En 1958 el General de Gaulle nombra a Maurice Herzog (conquistador del Annapurna) Alto Comisario para la Juventud y los Deportes. Por fin, el 8 de enero de 1966 el Gobierno crea un Ministerio de Juventud y Deportes.

A través de estas etapas sucesivas de la obra de los poderes públicos en favor de la juventud, se ha ido intensificando la educación física y deportiva de los jóvenes franceses.

Se han desarrollado los deportes escolares y universitarios, creado cursos y subsidios de vacaciones, y establecido casas de la juventud, de todo lo cual pueden beneficiarse los jóvenes de los distintos medios sociales, educativos y profesionales.

La Asociación del Deporte Esco-

lar y Universitario (ASSU) abarca a 4.177 agrupaciones con 303.000 adherentes. En 1958 eran 864.000 los que habían recibido el certificado deportivo popular, y ese número aumentó a 1.389.700 en 1966.

En ocho años el número de equipos deportivos formados por escolares y estudiantes pasó de 14.199 a 18.392, y el de participaciones individuales de 66.000 a 100.000. Las federaciones deportivas contaban con 585.884 miembros activos en 1958 y con 3.728.913 en 1965.

En el nivel más alto de la formación deportiva en Francia se encuentra "Joinville", llamada actualmente Instituto Nacional de los Deportes.

El Instituto Nacional de los Deportes es frecuentado diariamente por 786 atletas. Se trata de una verdadera universidad deportiva, que cuenta con un estadio cubierto por una cúpula de 140 metros de largo, piscinas en el que el agua se mantiene a la temperatura de 26 grados y la humedad relativa al setenta por ciento (en lugar del noventa por ciento de las piscinas ordinarias).

En un gimnasio instalado en un claro del bosque se hallan las instalaciones de basketball, volleyball, hockey, tenis y una pista de ciclismo de 133 metros, con piso de madera.

El cine se utiliza hoy regularmente como instrumento de trabajo en las actividades deportivas. Las películas permiten a los atletas observar sus propios movimientos y corregir sus defectos.

# DEPORTES

En todo el mundo una cosa es cierta...

Si es

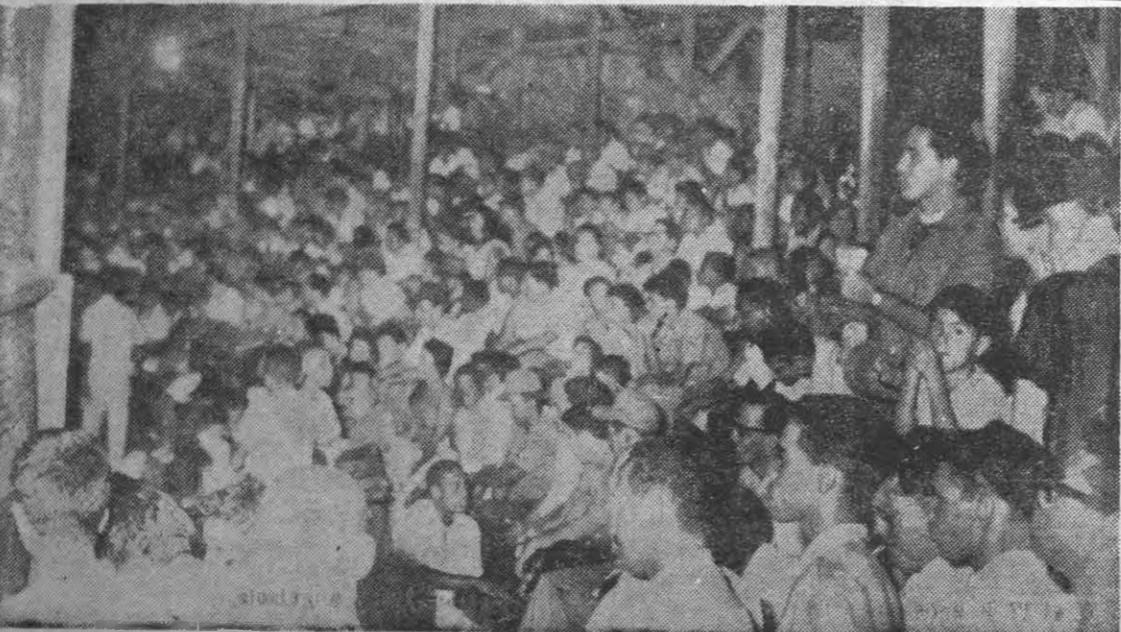
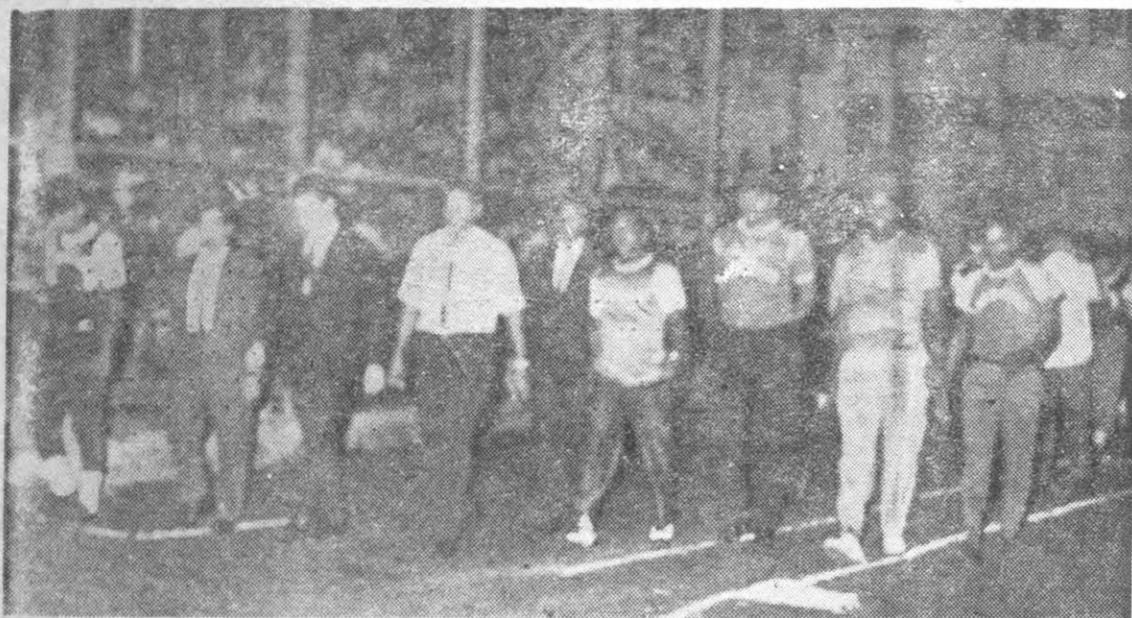
# "White Label"

-nunca varia

DEWAR'S  
la felicidad

DISTRIBUIDORES:  
JULIO CANAVAGGIO  
Mayoristas en Vinos y Licores  
Tel. 5-0775  
Exija la Tapa Irrellenable

# Se puso en marcha con todo éxito el soft gubernamental



Con el mejor de los éxitos se inaugurará en el campo de Santa Rita el campeonato gubernamental de softball, con la participación de veinte equipos, saliendo avante en el choque inaugural los campeones de la Contraloría General de la República, sobre los Subcampeones de Previsión Social.

Aquí podemos apreciar varias vistas de la apertura:  
No. 1:

Don Leopoldo Gumersindo Mojica Castro, Director del Departamento de Sistematización de Datos Electrónicos de la Contraloría General de la República, hace el lanzamiento de honor, en representación de Don Olmedo Rosas, siendo observado por Andrés Ureña Escobar, Presidente de la Liga, y jugadores.

No. 2: Un aspecto del desfile de inauguración encabezado por invitados directivos y jugadores.  
No. 3:

El Presidente de la Liga, Andrés Ureña Escobar, toma el juramento de rigor a los jugadores participantes en el campeonato.  
No. 4:

Una gran cantidad de público llenó por completo las graderías del campo de Santa Rita, tal cual puede apreciarse en esta vista.  
No. 5:

Las madrinas de los equipos Contraloría General de la República, campeón de la pasada campaña y Previsión Social, subcampeón de la misma, intercambian ramilletes de flores antes del partido que recorrió las cortinas de la campaña.

## Kiyoshi Tanabe dejará el ring por una lesión que tiene en el ojo

TOKIO (UPI)— El boxeador Kiyoshi Tanabe posiblemente ya no verá materializada su ambición de pelear por el título mundial de la categoría mosca que posee el argentino Horacio Accavallo. Una lesión que sufre en el ojo derecho y que podría ser un desprendimiento de retina, le ha impuesto el abandono de toda actividad pugilística y no tendría tiempo de prepararse debidamente para la pelea con Accavallo, programada ahora para el 5 de agosto.

Originalmente el combate debía realizarse el 15 de julio, pero Tanabe fue operado del ojo

derecho el 8 de abril y salió del hospital el tres del mes en curso. Hoy, diez días después, Tanabe sigue con el ojo vendado y no sabe ni siquiera cuándo podría empezar a entrenarse.

"Si no puedo pelear por el título me retiro", dijo amargamente el púgil en una conferencia de prensa.

Tanabe había conquistado el derecho a combatir por el título al vencer por nocaut técnico al campeón Accavallo en un combate que se llevó a cabo en esta ciudad y en el que no estaba en juego la corona mundial de la categoría.

# En peligro los fondos del football de la Jta. Municipal del 5%

La congelación de los fondos asignados al futbol distritorial por parte de la Junta Municipal del 5% Pro Educación Física, puede suscitarse de no dar cumplimiento la liga a la resolución de la Federación Nacional de ese deporte, que ordena la anu-

lación de la Resolución expedida por la liga mediante la cual se sancionó al Club Unión Española, con multa de B.25.00 bajo acusación de "deslealtad".

La Federación en su reunión que aprobó la resolución en su parte resolutive señala la revo-

cación y ordena a la liga la aceptación de la inscripción del Club Unión Española, que el año pasado fue campeón en la segunda y primera división, y que este año ha quedado fuera de su participación en el campeonato por razones ya conocidas.

Un vocero oficial de la Federación de Fútbol dijo que de la liga no acceder a su mandato como máxima entidad, recurrirá al extremo de congelar los fondos destinados para la Liga Distritorial por parte de la Junta Municipal de Educación Física.

## Señala la Federación Nacional de Atletismo reglas para torneo atlético del día 18 en el A. Bravo

La Federación Nacional de Atletismo ha establecido las siguientes reglas para la justa de su rama que habrá en Colón el día 18 en honor del Colegio Abel Bravo y en la cual competirán 5 provincias:

### REGLA No. 3 DE LOS REGLAMENTOS

Artículo No. 10: Se aplicará el reglamento vigente de la Federación Internacional de Atletismo para Aficionados (FIAA).

### REGLA No. 4 DE LA COMPETENCIA

Artículo No. 11: No se aceptarán protestas verbales dentro del campo y las mismas deben elevarse al Tribunal de Honor.

Artículo No. 12: En el campo solamente podrán permanecer, durante las competencias, la Federación Panameña de Atletismo, jueces, cronometristas, cronistas deportivos y atletas que estén participando en las pruebas.

Artículo No. 13: Para que las pruebas se realicen, es necesario que se presenten en cada una, tres atletas, aún cuando sean de la misma Liga Provincial.

Artículo No. 14: Las representaciones de Chiriquí, Herrera y Veraguas, participarán en CLASE B.

Artículo No. 15: Las representaciones de Panamá y Colón, participarán en CLASE A y B.

### REGLA No. 5 Pruebas que se Desarrollará

Artículo No. 16 RAMA FEMENINA:

100, 200, metros planos, relevos 4 x 100, salto alto y largo, 80 metros con vallas, lanzamiento de disco, bala y jabalina.

Artículo No. 17: Rama Masculina: 100, 200, 400, 800, 1.500, 5.000 metros planos, relevos 4 x 10 y 4 x 40, salto alto, largo, triple y garrocha, lanzamiento de disco, bala, jabalina y martillo, 100 metros con vallas.

### REGLAS No. 6 DE LOS PREMIOS

Artículo No. 18. Los atletas ganadores de los tres primeros puestos, en cada prueba programada recibirán premios consistentes en medallas o copas o trofeos.

### REGLA No. 7 VARIAS

Artículo No. 19. Los colores por Provincia serán los siguientes:

COLON: Amarillo y Negro.

Panamá: Blanco y Azul.

Herrera: Amarillo y Azul.

Chiriquí: Rojo y Verde.

Veraguas: Verde y Blanco.

Artículo No. 20. Todo lo no previsto en el presente reglamento lo decidirá la Federación Panameña de Atletismo.

(Fdo.) Ricaurte S. Salamín.

Presidente

(Fdo.) Robledo Landero P.

Secretario.

La Liga Distritorial de Atletismo de Colón dará premios a quienes obtengan los tres primeros lugares en cada evento. Las inscripciones se cierran el 12 a las cinco de la tarde.

## Gente de DEPORTES



Temí Villaverde Jr.

Nuestro corresponsal deportivo en Colón, Temístocles Villaverde, acaba de ser designado auditor Provincial de Colón, con un merecido ascenso a su meritoria labor.

Villaverde es un CPA, y tiene un amplia experiencia en el campo de la contabilidad y auditoría y su designación se considera como un verdadero acierto. Reciba nuestras felicitaciones.

## Ganó campeón de Brasil en torneo 3 por 1

RIO DE JANEIRO — Crucelro, campeón de futbol del Brasil, derrotó al vicecampeón peruano Sporting Boys por tres a uno en partido correspondiente a la Copa Libertadores de América, en Belo Horizonte.

Portuguesa venció a Botafogo por tres a cero en un encuentro del Torneo Roberto Gómez Pedrosa, en Sao Paulo.

Gremio ganó al Ferroviario por dos a cero, en Porto Alegre.

## El River Plate emprenderá gira

BUENOS AIRES — El equipo de futbol River Plate confirmó que enviará a su primer cuadro en una gira por los Estados Unidos, España, Italia y Alemania, en Agosto próximo.

River Plate jugará en Los Angeles, Nueva York y San Francisco, y luego cuatro o cinco partidos en Europa, incluyendo uno contra Boca Juniors, en Montecarlo, el 17 de agosto.

## Reñida se encuentra la liga de bolos "A" de hombres; juega hoy

Estado de los Equipos LIGA "A" DE HOMBRES		
Equipo No. 1	54	30
Equipo No. 5	50½	33½
Equipo No. 9	49	35
Equipo No. 7	48	36
Equipo No. 4	42½	41½
Equipo No. 3	40	44
Equipo No. 6	37	47
Equipo No. 8	36	48
Equipo No. 2	35	49
Equipo No. 10	28	56

m. los punteros del Equipo No. 1 con el No. 9, el No. 3 con el No. 5, el No. 2 con el No. 10, el No. 7 con el No. 4 y el No. 6 con el No. 8.

El lunes pasado el No. 1 venció al No. 10 por 4 a 3, el No. 4 al No. 5 por 4 a 3, el No. 9 al No. 8 por 7 a 0, el No. 3 al No. 2 por 6 a 1 y el No. 7 al No. 6 por 5 a 2.

Jorge de la Guardia del No. 3, hizo el juego alto de 245 y la serie alta de 658.

En la Liga "A" de Hombres se miden este lunes a las 6:45 p.

## Agasajará sus socios Atlético Panamá el 17

El próximo miércoles 17, el Club Atlético Panamá, brindará un agasajo a sus atletas en el Salón de los Platillos de la Cerveteria Nacional.

El acto será de 5 de la tarde a 7 de la noche y han sido invitadas delegaciones de los diferentes clubes, miembros de la prensa, radio y televisión, así como también a los miembros de la Liga Distritorial Federación Nacional y de nuestras autoridades deportivas.

En el mismo acto se procederá a hacer entrega a la Comisión de Deportes del Club de Leones de Panamá de un banderín del Club Atlético Panamá, como una muestra del decidido apoyo que han brindado los Leones al Club.

Los atletas que serán agasajados son los siguientes: Joseph Reid, Arturo Perkins

Richard Davis, Leroy Rogers, Máximo Vargas, Rogelio Valencia, Natividad Urriola, Arismendi Barria, Luis A. Rossi, Sigfrido Vaccaro, Reinaldo Allen, Eduardo Bossano, Manuel de la Rosa, Eduardo Nimbley, Luis Middleton, Víctor McCleo, Wilfredo Lewis, Roberto Leslie Rafael Allen, Godofredo Bowen, Carl Austin, Guillermo Early, Rogelio Spencer, Leonel S. Gallardo, Ernesto Barnes, José L. Moreno, Gabriel Gallardo, Sugenio Knight, Rafael Dasent, Teodoro Fleming, Patricio Nieto, Oscar Figueroa, Víctor George, Francisco González P., Manuel Muñoz, Rodolfo Alvarez, Faustino Lórez Nicolás Bayo, Demetrio Rodríguez, Hermógenes Villarino, Amos Johnson.

Las señoritas Patricia Morgan, Guadalupe Icaza y Noris Alvarez.



## CAMPEON CUADRANGULARES

Este fuerte y peligroso toletero de la liga de Bola Suave Interna de la Caja del Seguro Social, es F. Perkins, del Hospital General, quien resultó el campeón de cuadrangulares de esa liga, se le ve muy sonreído recibiendo el trofeo de manos del Director General, encargado, Lic. Rogelio E. Anguizola.



## Campeón en tres departamentos

Vajmont, resultó ser el jugador que logró más premios en el pasado torneo de Bola Suave, interno de la C. S. Social, con tres trofeos al ser el mejor torpedero, el campeón bate, y el campeón roba bases, además fue el director del conjunto que conquistó el título Hospital General, en la gráfica le vemos recibiendo uno de esos trofeos de manos del Director General, encargado de la institución Lic. E. E. Anguizola.

# CLASIFICADOS

## SE VENDE LOTES

SE VENDE — Lote exclusivo en Campo Alegre 1203 mts. planos, de 8 Aptos. también. Tel. 5-3919.

SE VENDE — 2 Lotes. Altos del Golf, 800 mts.2, cada uno. B.12 el metro cuadrado. Teléfono 4-3231.

## EMPLEADAS

SE NECESITA — Empleada doméstica buenos sueldos. Acuda Agencias Anamaris. Avenida Ecuador y Justo Arosemena. Teléfono 5-6523. Visítenos.

SE NECESITA — Cocinera de experiencia con buenas referencias. A su elección vivir en el empleo. Buen sueldo. Calle E. A. Morales. Edificio Madurito. Apto. 8-A.

SE NECESITA — Niñera con referencia. Muy buen sueldo. Teléfono 3-3333.

## MISCELANEOS:

### PRESTAMOS DINERO

Con garantía hipotecaria sobre casas, lotes, bonos, acciones. Informes. Teléfono 5-3165.

## SE VENDE: AUTOMOVILES:

SE VENDE — Chevrolet 1951, 4 puertas, transmisión standard, 6 cilindros. Casa 5181. Calle Parson, Diablo, Zona del Canal.

SE VENDE — 1966 Corvair Monza. Aire acondicionado. Solamente 4800 millas o Volkswagen 1965 con techo corredizo. Teléfono Balboa 2-3775.

SE VENDE — Chevrolet Bel Air 1959, 4 puertas, transmisión automática, 6 cilindros, llantas buenas, radio, en muy buenas condiciones. Tiene que verlo para poder apreciarlo. Llame a Cristóbal, 3-3128.

SE VENDE — Auto Fiat 1966, en perfecto estado. Auto Fiat 1964 con radio. Si tiene B.300.00 se lo lleva y financiamos la diferencia. Agencia Dehlinger. Tel. 5-1044 y 5-1045.

SE VENDE — Chevrolet 1958. Muy buenas condiciones. Teléfonos 3-9652 y 3-0644.

SE VENDE — Chevy II 1965 B.2.000.00. Otro 1963 B.1.600.00, cuatro puertas, 6 cilindros. Teléfono Panamá 2-1012.

SE VENDE — Volkswagen 1964. Excelente condición. Impuesto pagado. B.1.300.00. Llame 3-9509 después de las 12 m.

SE VENDE — Dodge Polara negro, tapizado, llantas blancas, usadas desde agosto 1966, magnífico estado y elegante. Tel. 5-6180.

SE VENDE — Pontiac Modelo 1964. Como nuevo. Tels. 3-6503, 3-8008.

SE VENDE — 1965 Dodge Dart 4 puertas, guía de fuerza, radio y varios extras. Como nuevo B.1,750.00. Tel. Gatún 5-330.

SE VENDE — Comet 1965, 4 puertas, perfecta condición. Se puede financiar. Después 6 p.m. Tel. 61-2026.

SE VENDE — Valiant 1965 transmisión standard, 4 puertas, B.1,800.00. Teléfono 3-6657.

Reparaciones garantizadas de Televisores a domicilio. Técnicos especialistas. Tel. 2-8256 (Se compra Televisores dañados).

# GAÑE...

UN VIAJE de ida y vuelta a



Poniéndole...

**NOMBRE EN COLON**

a una potente emisora

## CONCURSO

LLENE EL CUPON Y DEPOSITELO EN LAS URNAS QUE SE ENCUENTRAN EN LOS SIGUIENTES LUGARES:

- MODAS JAQUELINE
- CORVET
- CASA HERES
- ALMACEN ENCANTO
- CASA YOHOROS

NOMBRE .....

DIRECCION .....

La potente emisora en Colón debe llevar el nombre de:

---

DEPARTAMENTO DE CREDITO DE La Casa Admirable

solicita gentil visita de las siguientes personas: Eda Guevara de Castillo, Lorenzo Tejada, Elías Bultrón López y Eufelina Pérez de Toral.

ANUNCIE EN LA HORA EL DIARIO DIFERENTE CON MAS NOTICIAS NACIONALES NADIE COMO NOSOTROS PARA HABLAR CON EL PUEBLO DE PANAMA

# Sesenta y seis secretarías terminan curso básico sobre datos estadísticos

El próximo miércoles, 17 de mayo, recibirán sus certificados por haber participado en el II CURSO ELEMENTAL SOBRE DATOS ESTADÍSTICOS BÁSICOS Y ARCHIVOS CLÍNICOS EN UN SISTEMA DE ATENCIÓN MÉDICA INTEGRAL, 66 secretarías médico sanitarias de Panamá, Colón, La Chorrera, de la Caja del Seguro Social, La Clínica San Fernando, el Hospital del Niño, varias clínicas de médicos particulares y voluntarias.

Además se entregarán certificados de participación en el Cursillo sobre la Clasificación Internacional de Enfermedades Adaptada a Índices de Hospitales a 19 funcionarios del Hospital Santo Tomás y 7 del Seguro Social.

A continuación se da la lista de las personas que recibirán certificados de participación en estos cursos, de entre las cuales varias también recibirán certificados de aprobación del curso:

**-A-**  
Alemán Stella N., Hospital N.A. Solano—La Chorrera; Alonson Bernal Margarita, Hospital Seguro Social; Allamby de Cura Floretta, Caja del Seguro Social; Almengor Heliodora, Hospital A. Guerrero—Colón; Amaya Berrio Edith Enelda, Policlínica Presidente Remón C.S.S.; Arango Lilia Isabel, Clínica San Fernando.

**-B-**  
Bonilla María, Caja de Seguro Social; Bravo Ruth W., Clínica San Fernando.

**-C-**  
Caballero de Herrera América, Hospital N.A. Solano—La Chorrera; Campos de González Cellina, Clínica Escolar M.J. Hurtado; Cervera de Tejada Olga, Hospital A. Guerrero—Colón; Céspedes de Cohen Sol María, Hospital A. Guerrero—Colón; Corcho de Ruiz Gladys, Clínica de Neumología; Córdova Lesbia Neyra, Centro de Salud de Capira; Cosme Margarita, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos.

**-D-**  
Del Cid de Arrocha Romelia, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos; Díaz Hilda, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos; Durán de Quintana Gladys, Centro de Salud de Chame.

**-E-**

Escala Griselda, Voluntaria.

**-F-**  
Flores Ramos Felicitia, Clínica del Dr. Lennan.

**-G-**  
García de Sagel Bernardina, Centro Salud Emiliano Ponce J.; Gómez Julia, Voluntaria; González Dioselina, Hospital Gral. de la C.S.S.; Guerrero de Simons Eivira, Dirección Región Oriental.

**-H-**  
Herrera Ceballos Ida María, Hospital A. Guerrero—Colón.

**-J-**  
Jaramillo de Lucunchang María Teresa, Centro Salud de El Chorrillo.

**-L-**  
Lindo de Jiménez Rafaela, Clínica del Dr. Manuel Preciado; López Carolina, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos.

**-M-**  
Martínez Ana Magdalena, Voluntaria—Estudiante; Martínez Vissuette Ana Margarita, Centro Salud de San Carlos; Martínez de Trejos Elizabeth, Hospital Seguro Social; Martínez Reyneria, Hospital Sto. Tomás—Admisión; Mendieta de Romen Rufina, Hospital A. Guerrero—Colón; Miranda Aixa E., Voluntaria; Miranda de Tarté Isa, Policlínica Presidente Remón C.S.S.; Moscoso de Henríquez Edna, Clínica San Fernando; Murillo Benita María, Hospital del Niño; Murillo Justina, Voluntaria—Estudiante; Murillo de Miranda Dima María, Seguro Social Policlínica.

**-O-**  
Osorio Isabel Dorinda, Centro Salud de Arraján.

**-P-**  
Palomino vda. de Franco Digna G., Seguro Social Pediatría; Palomino Kira Mariela, Centro Salud de Río Abajo; Peña Dilia, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos; Pinilla R. Juana, Centro Salud de Río Abajo.

**-Q-**  
Quintero de Ramos Norma, Hospital N.A. Solano—La Chorrera; Quirós José Antonio, Hospital Sto. Tomás—Ortopedia.

**-R-**

**-R-**  
Reina C. Olga María, Seguro Social Policlínica; Reyes de Martínez Sabina, Caja de Seguro Social—Colón; Richardson de Carter Shirley, Caja de Seguro So-

cial—Colón; Rincón vda. de García Raquel, Clínica Dr. Rubén D. Merel; Rodríguez Dina, Hospital Seguro Social—Enfermería; Rodríguez de Moscoso Jilma, Centro Salud de Río Abajo; Rodríguez de León Margarita, Hospital A. Guerrero—Colón; Rojas Eda María, Centro Salud de Juan Díaz.

**-S-**  
Santizo de Ramos Hilda, Caja de Seguro Social—Colón; Samudio de Rodríguez Leopoldina, Hospital Psiquiátrico Nacional.

**-U-**  
Ureña Vielka, Hospital Gral. del Seguro Social.

**-V-**  
Vargas de Chan Elba, Clínica San Fernando; Vásquez de Cáceres Mariela, Clínica Particular Dr. Lee—La Chorrera; Vásquez de Cataño Enelia, Hospital Seguro Social; Vásquez de Fonseca Alicia, Hospital Seguro Social Enfermería; Vergara Rosa Amelia, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos; Villalobos de Belleño Raquel, Dispensario Antituberculoso—Colón; Villanueva María de la Cruz, Hospital Psiquiátrico Nacional.

**-W-**  
Walter de Barrios Silvia, Hospital Sto. Tomás Archivos Clínicos.

**-Z-**  
Zarzavilla de Pinzón Olivia, Hospital Psiquiátrico Nacional.

**CURSO SOBRE CODIFICACION CON LA A.C.I.E. A NIVEL INSTITUCIONAL ARCHIVOS CLINICOS Y CONSULTA EXTERNA DEL HOSPITAL STO. TOMAS**

Romelia de Arrocha, Inés Casal, Mercedes O. de Moltó, Isabel D. de Croston, Carlos Velasco, Esilda Pérez M., Edith Bethancourt, Leticia Díaz, Zaida Núñez B., Soledad de Karamañites, Laura de Gallardo, Cenobia Trejos B. Carlos López, Isabel Jirón, Ilka Correa, Rosa Amelia Vergara, Gilma A. Jiménez, Silvia Walters de Barrios.

**CURSO SOBRE CODIFICACION CON LA A.C.I.E. A NIVEL INSTITUCIONAL**

**ARCHIVOS CLINICOS DEL HOSPITAL DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL**  
Norma Noel, Angela Villalaz, Margarita Alonso Bernal Nidia de Tulirano, Raúl E. Cárdenas F., Gladys E. Correa, Victoria E. Susto.

**LUX** 1.00  
0.50

**Any Wednesday**

STARRING  
JANE FONDA • JASON ROBARDS  
DEAN JONES • ROSEMARY MURPHY

Written for the screen and Produced by JAMES J. EPSTEIN • Directed by ROBERT LUIS MILLER  
TECHNICOLOR® FROM WARNER BROS. INC.

UN SABROSO ESTRENO!

★ Los enredos de un ejecutivo... una "amigueta"... y un apartamento... al que iba...

"Solamente los Miércoles"

**VARIEDADES**

0.60 - 0.30  
0.20

DOBLE en COLORES!

WILLIAM HOLDEN  
RICHARD WIDMARK  
en  
"ALVAREZ KELLY"

James Coburn en  
(Flint)  
"LADRON y AMANTE"



**CAPITOLIO**

PRECIOS:  
0.50 - 0.35  
0.20

Luis AGUILAR y Fernando CASANOVA en  
**LOS GAVILANES NEGROS**  
y Rocío DURCAL en  
**MAS BONITA QUE NINGUNA**  
—En COLORES—

74c. - 50c. **TROPICAL** Desde las  
35c. - 25c. 1:30 p.m.

GRANDIOSO DOBLE DE ESTRENO!

"SANTO CONTRA LA INVASION DE LOS MARCIANOS"  
CARMEN SEVILLA  
"CRUCERO DE VERANO"  
—En COLORES—



**COMEZON DE LOS PIES**  
Reprimida, el dolor y la picazón aliviados

¿Le pican tanto los pies que casi lo vuelven loco? ¿Se agrieta y se pela la piel de sus pies? ¿Tiene ampollas entre los dedos y en la planta de los pies, que se revientan formándose nuevas? ¿Siente sus pies tan lastimados a veces que hasta le sangran? Si padece de estas dolencias de los pies debe darse cuenta de que la causa es un germen o más bien, hongo, y que no podrá librarse del mal mientras no elimine esos gérmenes o parásitos que lo causan.

**Combata la Causa**

Los ungüentos o líquidos ordinarios no eliminan esos gérmenes o parásitos, no combaten ni eliminan la verdadera causa del mal. Afortunadamente usted puede combatir estos padecimientos de los pies y otras afecciones externas de la piel y pica-

zón de la eczema con Nixoderm, fórmula científica americana moderna importada hoy por todos los droguitas principales. Nixoderm ejerce estos tres efectos definidos: 1.—Contribuye a la destrucción de los gérmenes, parásitos y hongos que causan estas infecciones de los pies. 2.—Alivia el picor y refresca la piel. 3.—Hace la piel más suave, más clara y más tersa.

**Resultados Efectivos**

Obtenga Nixoderm de su farmacéutico hoy mismo. Aplíquesele esta noche y pronto notará una gran mejoría. En pocos días Nixoderm destruye los gérmenes, parásitos y hongos que causan su mal y usted verá cuán suave, clara y sana se torna su piel. Pida Nixoderm hoy mismo en su farmacia.

# AVISO

"Si el delincuente fuere empleado del Servicio de Correo y Telecomunicaciones se procederá por denuncia del Jefe de la Oficina, o de cualquier particular, o de oficio tan pronto como el respectivo Agente del Ministerio Público tenga conocimiento del hecho." (Art. 18, Ley 34).

DIRECCION GENERAL  
DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

LA

# HORA

EL DIARIO DIFERENTE

LUNES, 15 DE MAYO DE 1967

—En la Zona están investigando—

# ATAUD CON UN CADAVER HALLAN EN UN MATORRAL

## Redistribuyen rutas de buses

El Ministerio de Gobierno y Justicia inició esta mañana lo que podría calificarse como una especie de redistribución de rutas, al atender la solicitud de algunas barriadas aledañas en el sentido de que fueran aumentadas las unidades de transporte colectivo que prestan servicios en ellas.

En efecto, mediante resolución expedida por la Comisión Nacional de Transporte, que funciona como dependencia de Gobierno y Justicia, autorizaron a diez unidades de la ruta de Río Abajo-Chorrillo para que extiendan su recorrido hasta Juan Díaz y La Concepción.

En la misma resolución ordenan a otras diez unidades de esa ruta (Río Abajo-Chorrillo) desviarse hasta Villa Guadalupe, Nuevo Veranillo, Cristo Rey y otros lugares aledaños.

Un ataúd con un cadáver dentro fue encontrado hace algunas horas por un campesino del Distrito de Arraiján en un monte cercano a la carretera de Nuevo Emperador, exactamente en

la línea limítrofe de la Zona del Canal.

El hallazgo fue comunicado a las autoridades zonistas, quienes han guardado el más completo hermetismo mientras adelantan las investigaciones.

Sin embargo, informes extraoficiales logrados por LA HORA indican que puede tratarse del féretro de Tiburcio González, a quien apodan Cholo. La identificación ha sido hecha por un "puente de oro" que aún conserva uno de los maxilares del difunto.

Tiburcio González, según nuestras informaciones, era un funcionario del Ministerio de Obras Públicas, quien residía en Arraiján y que, desde hace cierto tiempo, había desaparecido sin que se hubiesen tenido noticias de él.

Un individuo de apellido Santos parece ser quien encontró el

ataúd con los restos humanos pero está negando su participación en el hallazgo, posiblemente temeroso de verse envuelto en dificultades, según se explicó a este diario.

Se tiene entendido que sin la cooperación de las autoridades panameñas los investigadores zonistas no podrán ahondar demasiado en el asunto por no poseer "records" de identificación de las personas que residen en la República de Panamá, fuera del territorio alquilado a la Zona del Canal, ya que existe casi la certeza de que se trata del Cholo González, quien residía en Arraiján.

No se sabe si hubo mano criminal en su deceso.

## Resultó mentira el cuento del cubo

que, según ella, fue causado cuando se cayó sobre un cubo.

El incidente ocurrió en el número 74 de Villa Rosario, Capira pero el médico que atendió a la paciente explicó que se trataba de un aborto provocado y que la señora presentaba grave lesión interna.

Cuando se dio cuenta de que había sido descubierta la señora manifestó que había pagado 15 balboas para que le efectuaran el "trabajo" que estuvo a punto de costarle la vida.

Una señora de 23 años de edad ingresó a la sala de urgencia del Dispensario del Santo Tomás, para que la atendieran de un aborto

"Hace apenas dos años el pueblo panameño, indefenso y desarmado, abandonado a su infortunado destino hasta por nuestra Guardia Nacional, fue objeto de una serie de ataques violentos e injustificados por parte del Ejército de los Estados Unidos de Norte América que, al dejar un saldo de más de cien muertos y heridos, provocaron también la más honda y profunda indignación de la República entera."

"El resultado final y definitivo de aquel incidente hizo que el pueblo panameño perdiera totalmente la fe en la OEA, con toda razón, porque las actuaciones de ese organismo internacional se ciñeron escrupulosamente a una línea de defensa de los intereses y del prestigio del Gobierno y del Ejército de Norteamérica, con prescindencia total de los hechos históricos plenamente comprobados a lo largo de múltiples investigaciones y con ignorancia absoluta de los sentimientos profundamente heridos y lastimados de un pueblo que, como el nuestro, había sido amigo y aliado invariable y firme de Norte América en todos sus conflictos y muy escasos beneficios había logrado del Canal, de la Zona y de los sitios de defensa."



ADAPTADO DE "EL MUNDO"

## Construirán viviendas de tipo económico

Un nuevo plan de construcción de 2.500 viviendas pondrá en marcha el Instituto de Vivienda y Urbanismo con la asistencia económica del Banco Interamericano de Desarrollo.

Se trata del incremento de las cooperativas de viviendas, cuyos primeros éxitos se vieron en unas 28 viviendas inauguradas el viernes pasado por el Director del IVU en la ciudad de David y construidas por la Cooperativa "Dos Pinos", de esa región.

El Arq. Riba viajó esta mañana hacia Washington donde concretará con representantes del BID los acuerdos para un préstamo por tres y medio millones de balboas para impulsar el programa cuyo costo total está calculado en cinco millones de balboas. El millón y medio de balboas restantes será aportado por las cooperativas beneficiadas.

En declaraciones exclusivas para este diario, el Director del IVU dijo que el nuevo programa que adelantará la institución beneficiará por igual a las áreas rurales y urbanas pero que el grado de beneficio que reciban las poblaciones estará condicionado a la magnitud de las cooperativas que se integren.

Las viviendas son muy económicas y por lo tanto la labor de esas cooperativas no interferirá con otras que ya funcionan en el país, regidas por una organización gubernamental distinta.